

Salon Ambience

SUBLIME WU/160
WU/161
WU/162

Salon Ambience

SUBLIME WU/160

WU/161

WU/162

Contiene informazioni riguardanti
l'installazione e la manutenzione
del lavaggio Sublime
di Salon Ambience.

CAPITOLO 1: INTRODUZIONE

Introduzione.....	5
Informazioni sul lavaggio.....	6

CAPITOLO 2: INSTALLAZIONE

Misure.....	7
Installa il tuo lavaggio: Acqua.....	8
Installa il tuo lavaggio: Elettricità.....	9

CAPITOLO 3: ISTRUZIONI

Utilizzare il tuo lavaggio: Sublime WU/160	10
Utilizzare il tuo lavaggio: Sublime WU/161	11

APPENDICE

Manutenzione generale.....	12
Pulizia.....	12
Caratteristiche tecniche.....	12
Dichiarazione di conformità.....	63

SUBLIME WU/160
WU/161

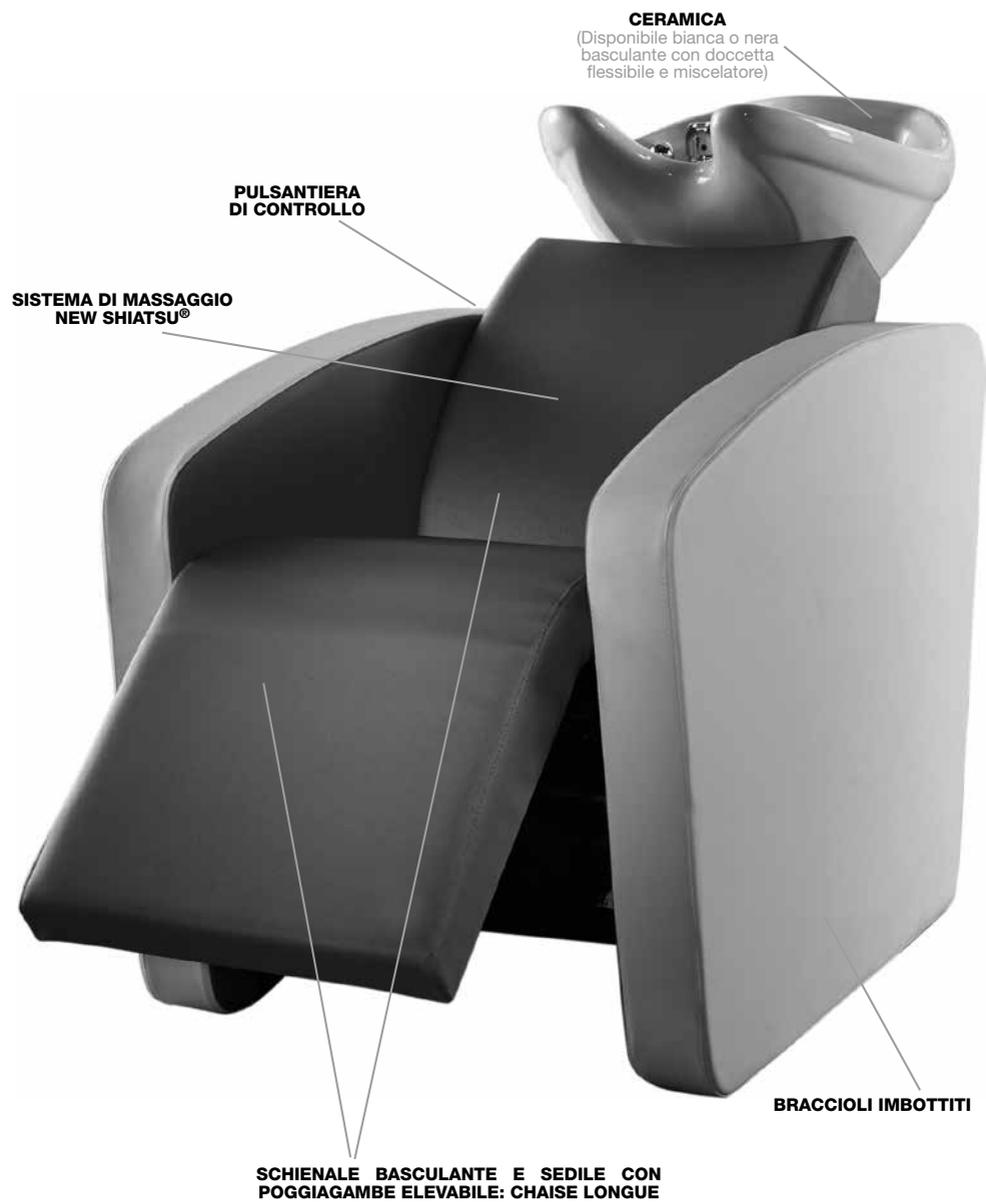
Grazie per aver scelto questo lavaggio Salon Ambience - una scelta eccellente!

Lo straordinario lavaggio SUBLIME di Salon Ambience offre un sorprendente comfort e stile; raffinato e curato nei dettagli, è dotato di alzagambe elettrico e seduta basculante per arrivare alla posizione semi-sdraiata. E' in oltre dotato di massaggio NEW SHIATSU® di nuova generazione. La sua forma morbida aggiunge stile al salone, mantenendo allo stesso tempo il comfort straordinario di tutti i prodotti Salon Ambience.

Il massaggio NEW SHIATSU® del nuovo lavaggio SUBLIME di Salon Ambience è studiato appositamente per decontrarre i muscoli e sciogliere le tensioni della zona lombare, sacrale e dorsale, lasciando una sensazione di leggerezza, tonicità e relax nel cliente. Il massaggio lavora su quattro punti di pressione differenti bilanciati ed ha una superficie di lavoro allargata rispetto alle versioni fino ad ora utilizzate.

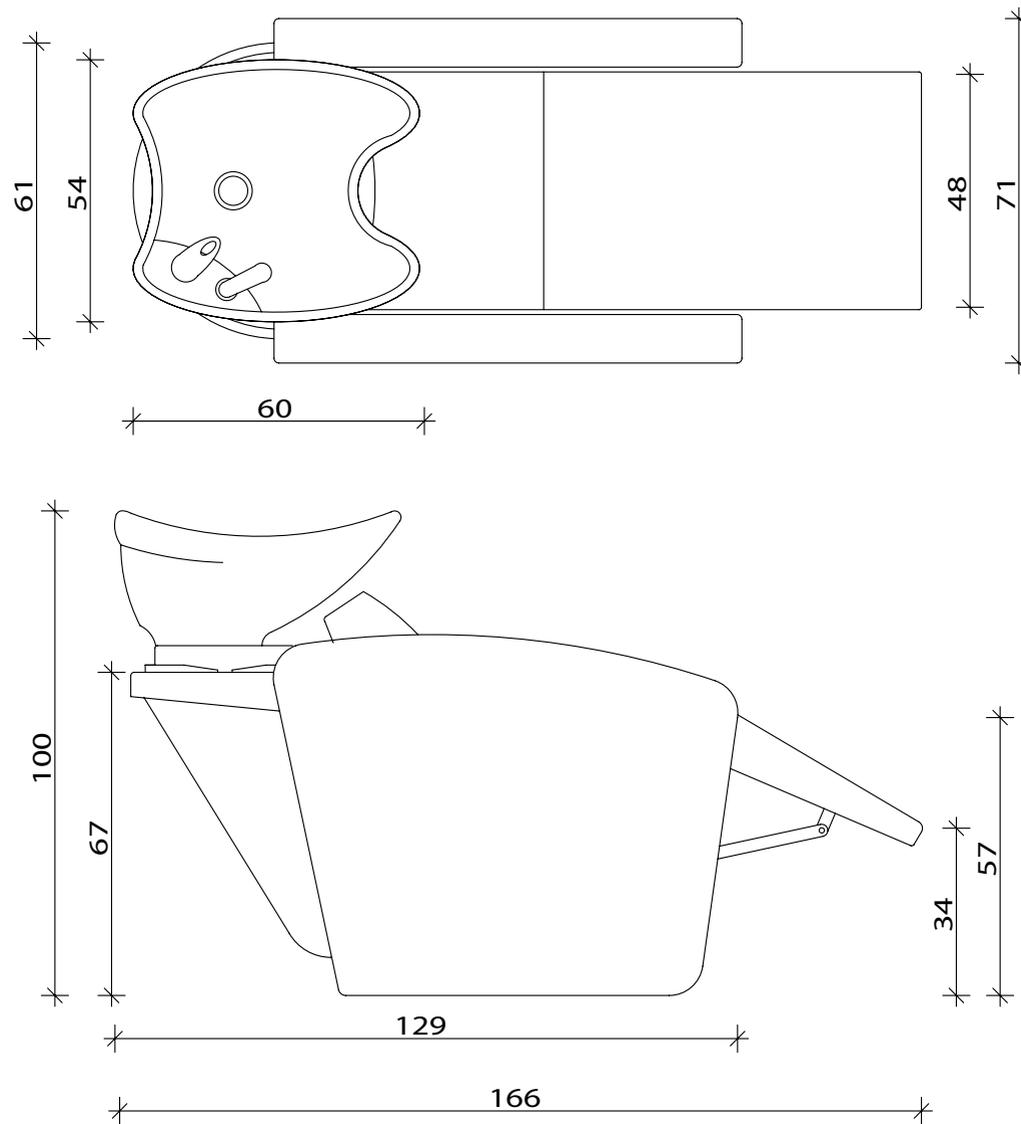
INFORMAZIONI SUL LAVAGGIO

Disponibile in una vasta gamma di Sky Colours



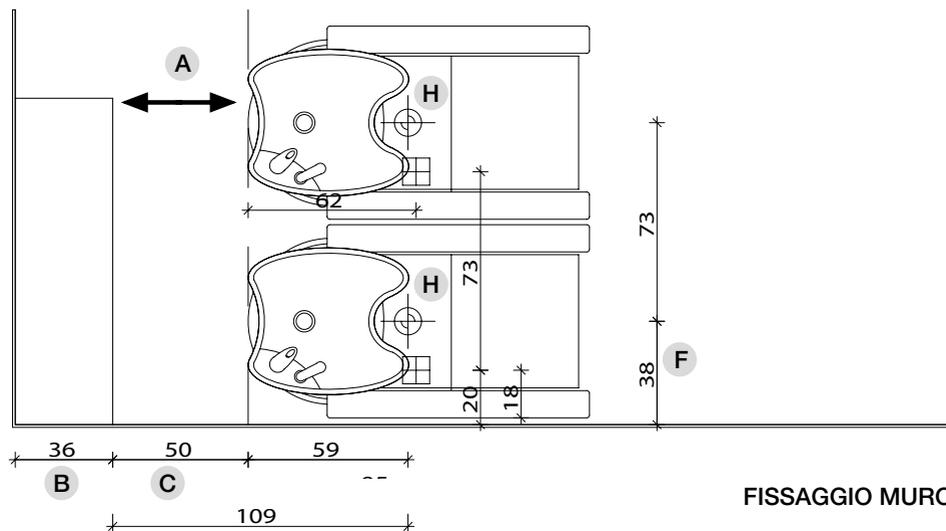
INSTALLAZIONE

MISURE

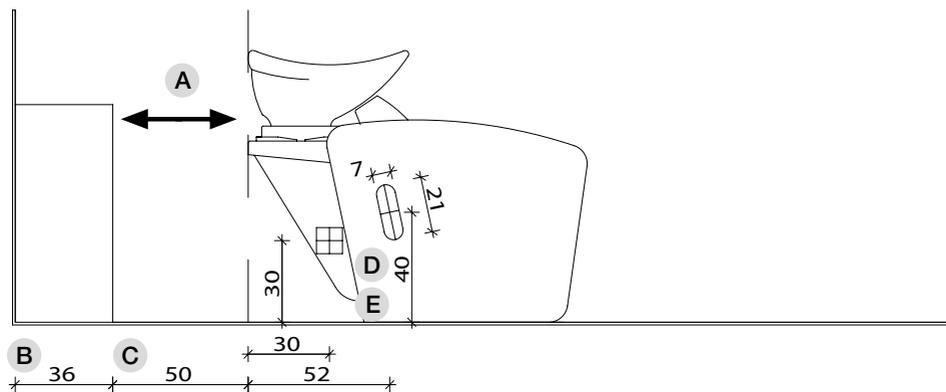


INSTALLA IL TUO LAVAGGIO: ACQUA

FISSAGGIO PAVIMENTO



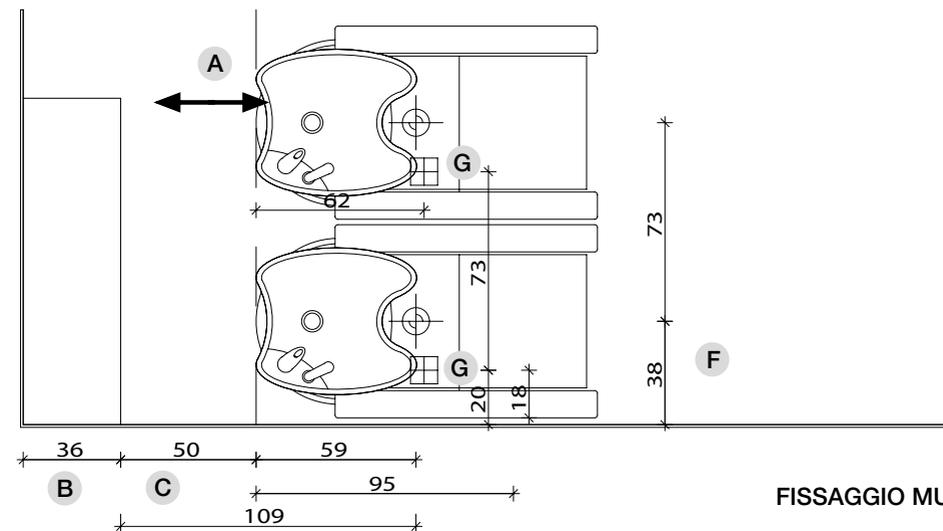
FISSAGGIO MURO



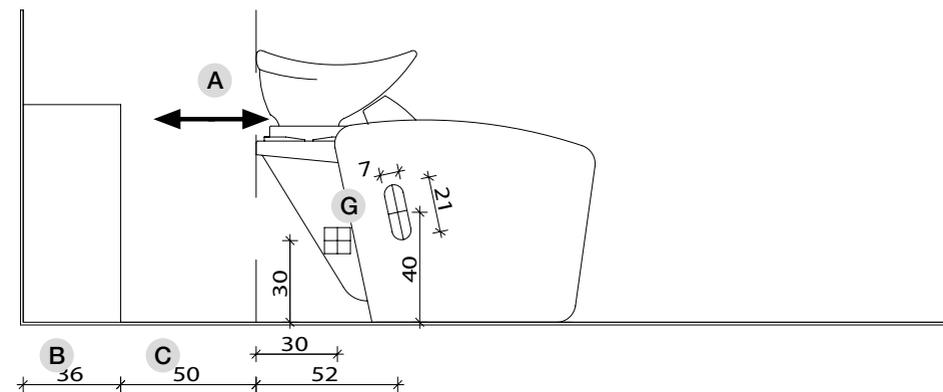
- A** Spazio di lavoro
- B** 36 cm per il mobile 'Service Centre'
48 cm per il mobile 'Wall System'
- C** Misura variabile - Non meno di 50 cm
- D** Entrata tubo acqua calda e fredda
- E** Uscita tubo acqua
- F** Misura dal muro
- H** Carico acqua 3/8" - Scarico Ø40

INSTALLA IL TUO LAVAGGIO: ELETTRICITÀ

FISSAGGIO PAVIMENTO



FISSAGGIO MURO



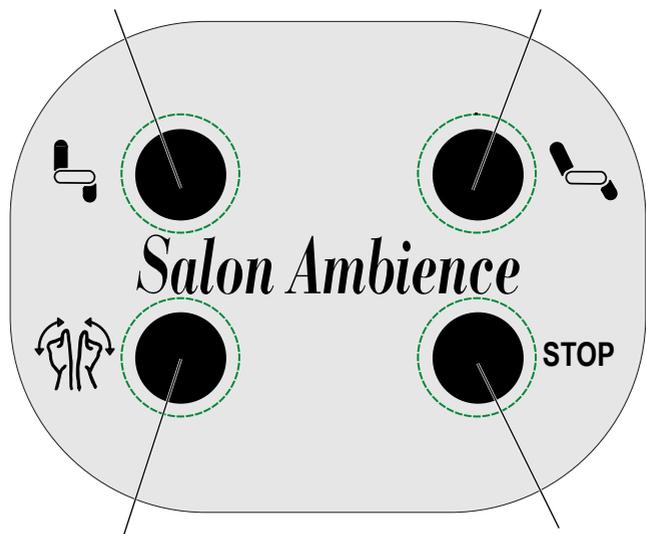
- A** Spazio di lavoro
- B** 36 cm per il mobile 'Service Centre'
48 cm per il mobile 'Wall System'
- C** Misura variabile - Non meno di 50 cm
- F** Misura dal muro
- G** Punto elettrico - 230V
50-60 Hz

ISTRUZIONI

UTILIZZARE IL TUO LAVAGGIO
SUBLIME WU/160

Abbassa la seduta alzagambe,
solleva schienale

Solleva la seduta alzagambe,
reclina schienale

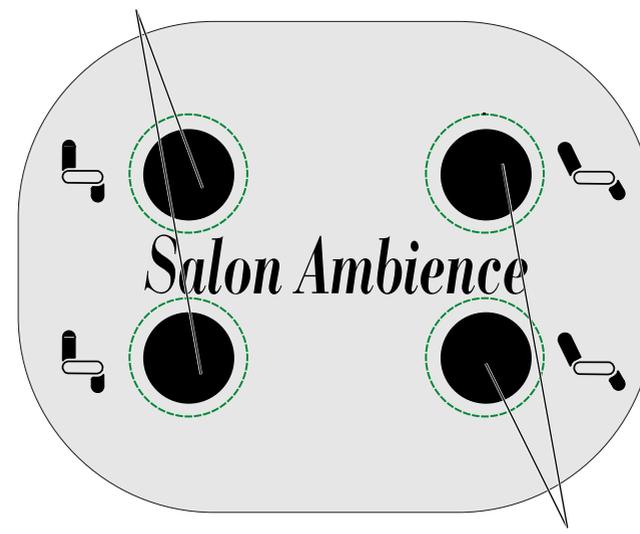


Inizio massaggio shiatsu

Ferma massaggio shiatsu

UTILIZZARE IL TUO LAVAGGIO
SUBLIME WU/161

Abbassa seduta alzagambe,
solleva schienale



Solleva seduta alzagambe,
reclina schienale

massaggio shiatsu



APPENDICE

MANUTENZIONE GENERALE

Ricordarsi sempre di scollegare il lavaggio dall'elettricità durante la riparazione, che deve essere effettuata da personale specializzato.

Verificare periodicamente che non ci siano perdite d'acqua nei collegamenti idrici, controllo che deve essere effettuato da personale specializzato.

Periodicamente controllare il fissaggio della ceramica per garantirne il corretto sostegno per il movimento.

PULIZIA

Quando si effettua la pulizia della tappezzeria, usare solo acqua e sapone neutro. Non usare mai prodotti a base di alcol per pulire il lavaggio.

OGNI SEI MESI ISPEZIONARE I RACCORDI DELL'IMPIANTO IDRICO E LA TELA GOMMATA DI STROFINAMENTO RUOTE MASSAGGIO ED EVENTUALMENTE, A SECONDO DELLA FREQUENZA DI UTILIZZO, LUBRIFICARLA CON GRASSO SINTETICO TIPO TOPAS NB 52.

AVVERTENZA

Non consentire ai bambini di giocare su questo lavaggio o di utilizzare il meccanismo. Il poggiatesta si ripiega verso il basso e il bambino potrebbe farsi male. Lasciare sempre in posizione verticale e chiuso. Tenere sempre mani e piedi fuori dal meccanismo.

Salon Ambience

Mod: SUBLIME

230 V 50/60 HZ 100W



Salon Ambience

SUBLIME WU/160

WU/161

WU/162

Contains information regarding installation and maintenance for the Salon Ambience SUBLIME shampoo units.

UK

INDEX

CHAPTER 1: INTRODUCTION

Introduction.....	15
About your shampoo unit.....	16

CHAPTER 2: INSTALLATION

Measurements.....	17
Install your shampoo unit: Water.....	18
Install your shampoo unit: Electricity.....	19

CHAPTER 3: INSTRUCTIONS

Using your shampoo unit: Sublime WU/160.....	20
Using your shampoo unit: Sublime WU/161.....	21

APPENDIX

General maintenance.....	22
Cleaning.....	22
Technical characteristics.....	22
Declaration of conformity.....	63

INTRODUCTION

SUBLIME WU/160
WU/161

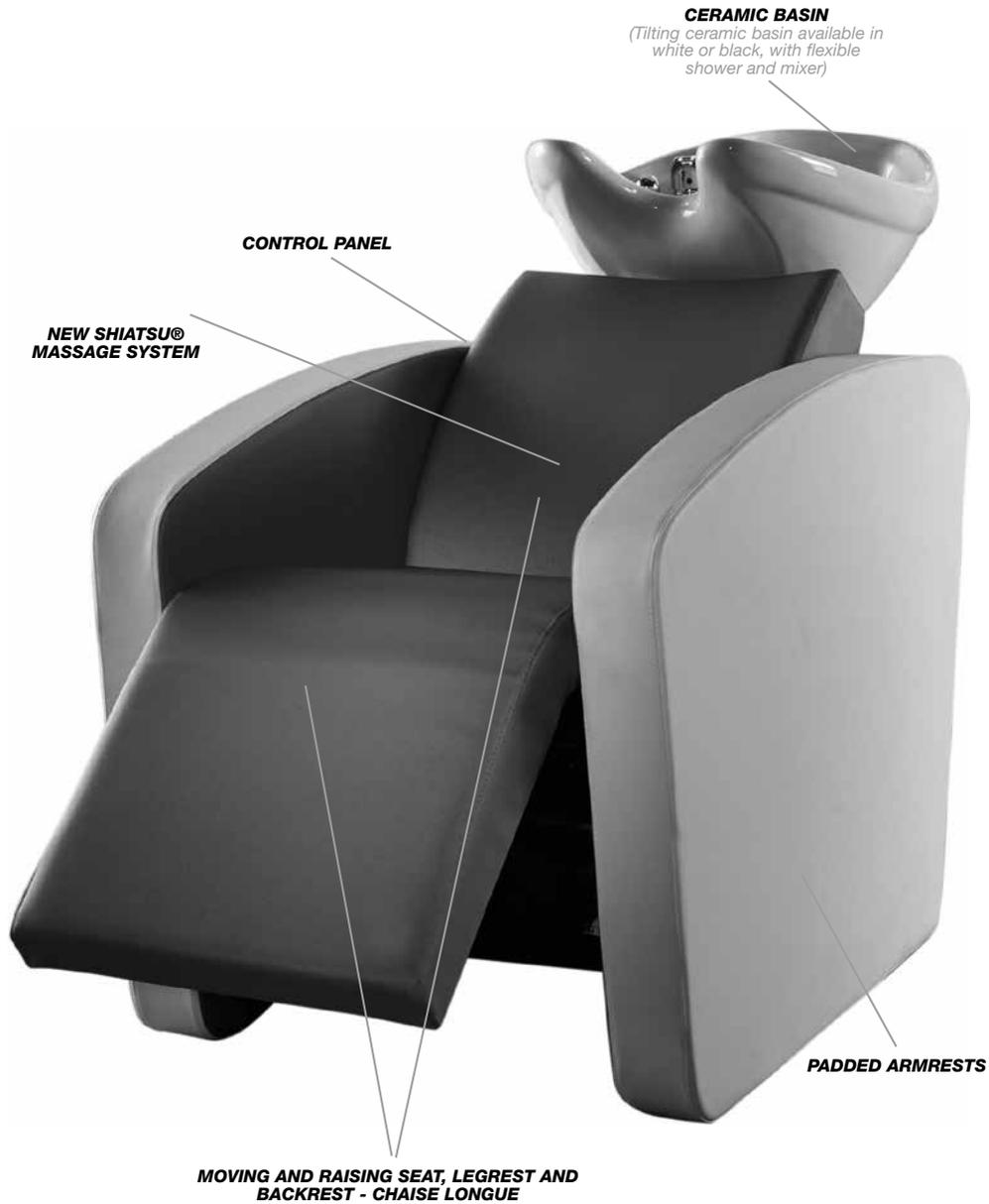
Thankyou for choosing this Salon Ambience shampoo unit - an excellent choice!

The stunning SUBLIME shampoo units from Salon Ambience offer amazing comfort and style - refined and carefully studied in every detail, the Sublime presents an electric legrest and moving seat that arrives at a semi-reclined position. It is also available with a massage system. SUBLIME adds style to the salon, while still retaining the remarkable comfort expected of any Salon Ambience product.

The NEW SHIATSU® massage of the new SUBLIME Salon Ambience washunit is specifically designed to relax the muscles and ease tension in the lumbar, sacrum and dorsal areas, leaving a feeling of lightness, tone and relaxation in the client. The massage works on four different pressure points and has a wider working surface than current shiatsu systems.

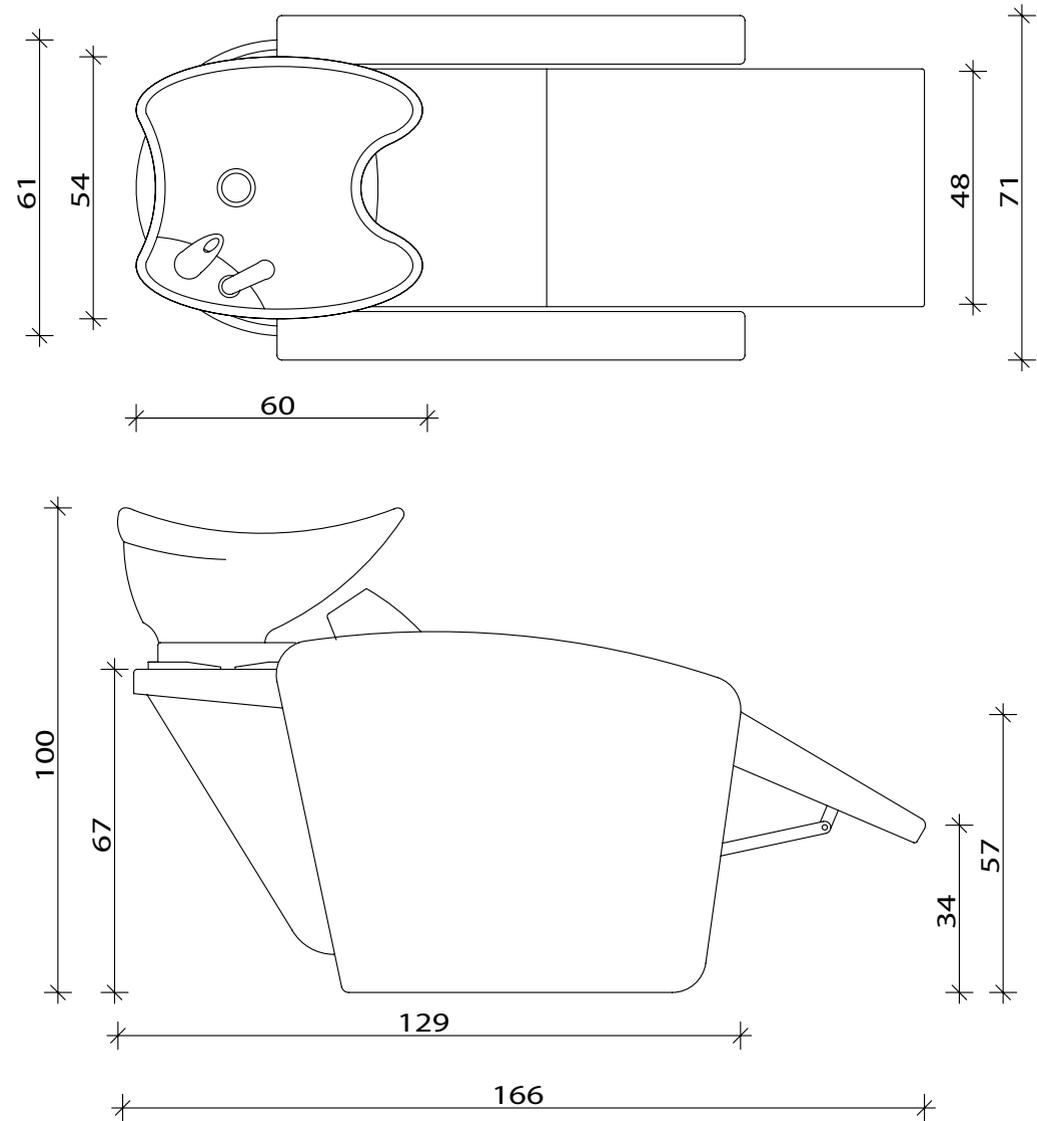
ABOUT YOUR SHAMPOO UNIT

Available in a wide range of Sky Colours



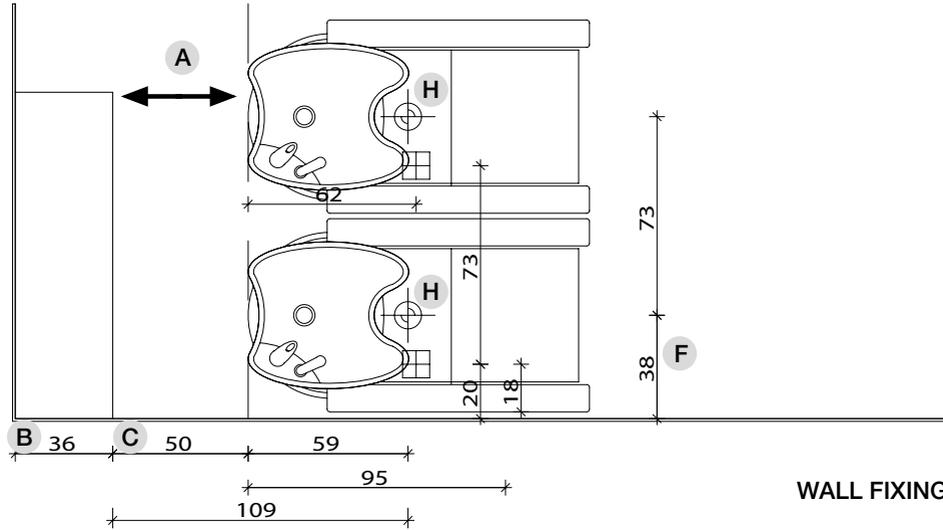
INSTALLATION

MEASUREMENTS

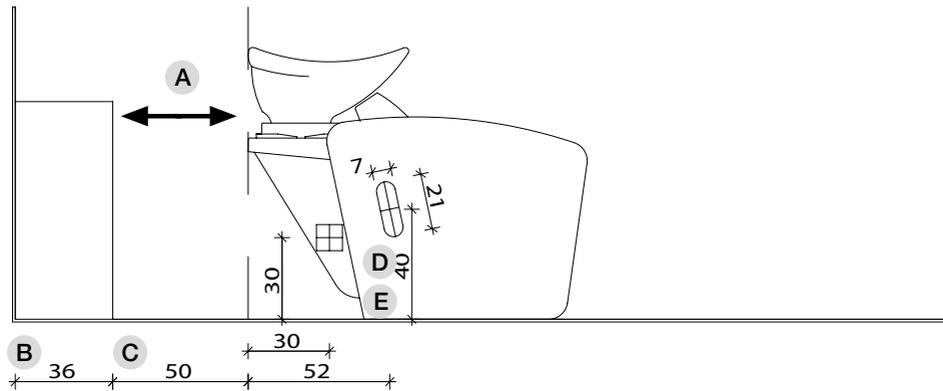


INSTALL YOUR SHAMPOO UNIT: WATER

PAVEMENT FIXING



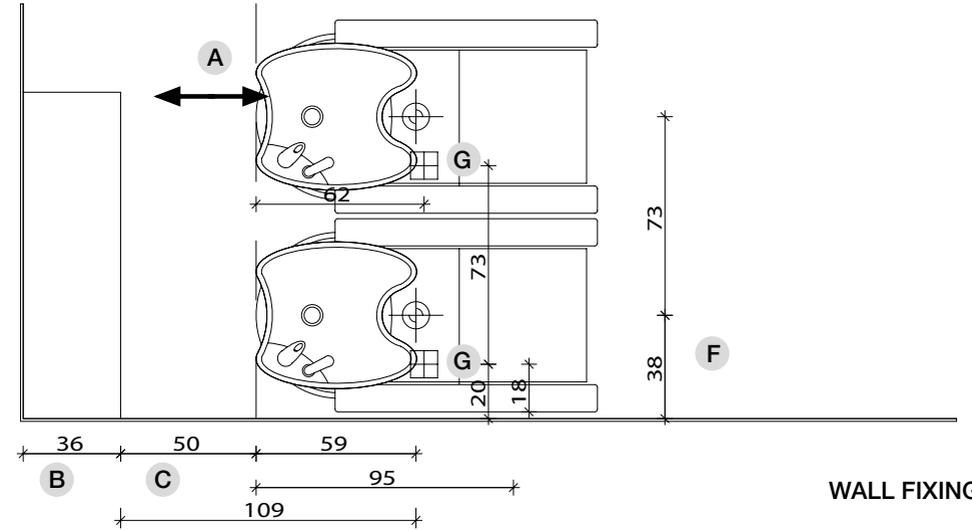
WALL FIXING



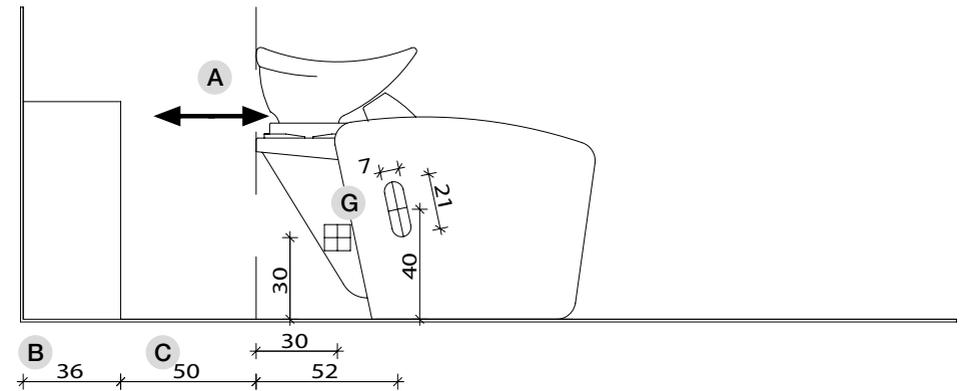
- A** Work space
- B** 36cm for 'Service Centre' cabinet
48cm for 'Wall System' cabinet
- C** Variable measurement - No less than 50 cm
- D** Hot and cold water inlet tube
- E** Water outlet tube
- F** Measurement from wall
- H** Water Inlet 3/8" - Outlet ø40

INSTALL YOUR SHAMPOO UNIT: ELECTRICITY

PAVEMENT FIXING



WALL FIXING



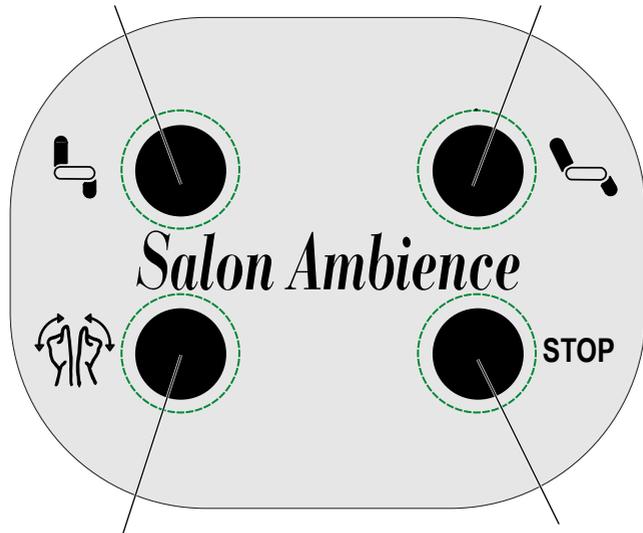
- A** Work space
- B** 36cm for 'Service Centre' cabinet
48cm for 'Wall System' cabinet
- C** Variable measurement - No less than 50 cm
- F** Measurement from wall
- G** Electric point - 220V

INSTRUCTIONS

USING YOUR SHAMPOO UNIT SUBLIME WU/160

Lower the seat and legrest,
straighten backrest

Raise the seat and legrest,
recline backrest

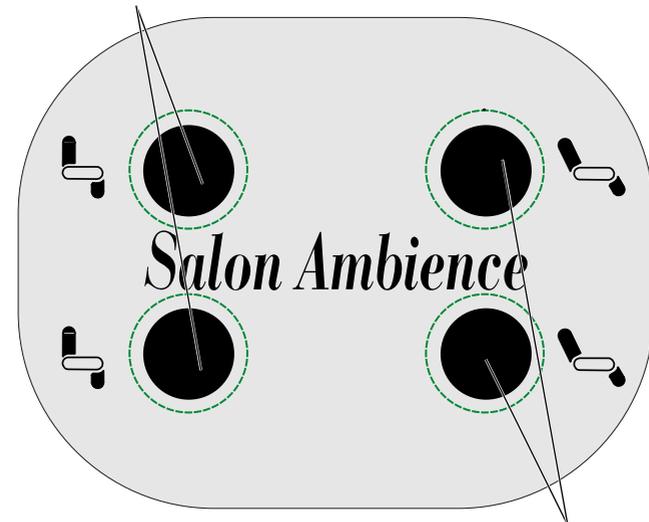


Start Shiatsu massage system

Stop Shiatsu massage system

USING YOUR SHAMPOO UNIT SUBLIME WU/161

Lower the seat and legrest,
straighten backrest



Raise the seat and legrest,
recline backrest



Shiatsu massage



APPENDIX

GENERAL MAINTENANCE

Please remember to always disconnect the shampoo unit from the mains supply during any eventual repair, and always by authorised personnel.

Avoid leakage from arriving to the electric socket; occasionally check that all attachments are secure, and always by authorised personnel.

Occasionally check the basin fixing to ensure correct support and movement.

CLEANING

When cleaning upholstery, use only water and a neutral soap.

Never use alcohol-based products to clean the shampoo unit.

INSPECT WATER SYSTEM FITTINGS AND MASSAGE WHEEL RUBBER SHEET PROTECTION EVERY SIX MONTHS AND, DEPENDING ON FREQUENCY OF USE, LUBRICATE WITH A SYNTHETIC GREASE EG. TOPAS NB 52.

CAUTION

Do not allow children to play on this mechanised furniture or operate the mechanism. Legrest folds down on closing so that a child could possibly be injured. Always leave in an upright and closed position. Keep hands and feet clear of mechanism.

Salon Ambience

Mod: **SUBLIME**

230 V 50/60 HZ 100W



Salon Ambience

SUBLIME WU/160

WU/161

WU/162

Alle Informationen zur Installation und
Unterhaltspflege der Salon Ambience
Waschsesselmodelle SUBLIME.

DE

KAPITEL 1: EINLEITUNG

Einleitung.....	25
Informationen zu Ihrem neuen Waschsessel.....	26

KAPITEL 2: MONTAGE

Maße.....	27
Wasserinstallation.....	28
Elektroinstallation.....	29

KAPITEL 3: BEDIENUNGSANLEITUNG

Bedienung Ihres Waschsessels: Sublime WU/160.....	30
Bedienung Ihres Waschsessels: Sublime WU/161.....	31

ANHANG

Unterhaltungspflege / Wartung.....	32
Reinigung.....	32
Technische Besonderheiten.....	32
Konformitätserklärung.....	63

SUBLIME WU/160
WU/161

**Vielen Dank, dass Sie sich für einen Salon Ambience
Waschsessel entschieden haben – eine gute Wahl!**

Das neue Salon Ambience
Waschsesselmodell, Synthese aus
Funktionalität, Kreativität und gelungenem
Design, bietet mit synchron beweglichem
Sitz- und Rückenpolster sowie
ausschwenkbarer Beinauflage ein Optimum
an Sitz- und Bedienungskomfort.
Qualitätsmerkmale von Salon Ambience,
made in Italy!

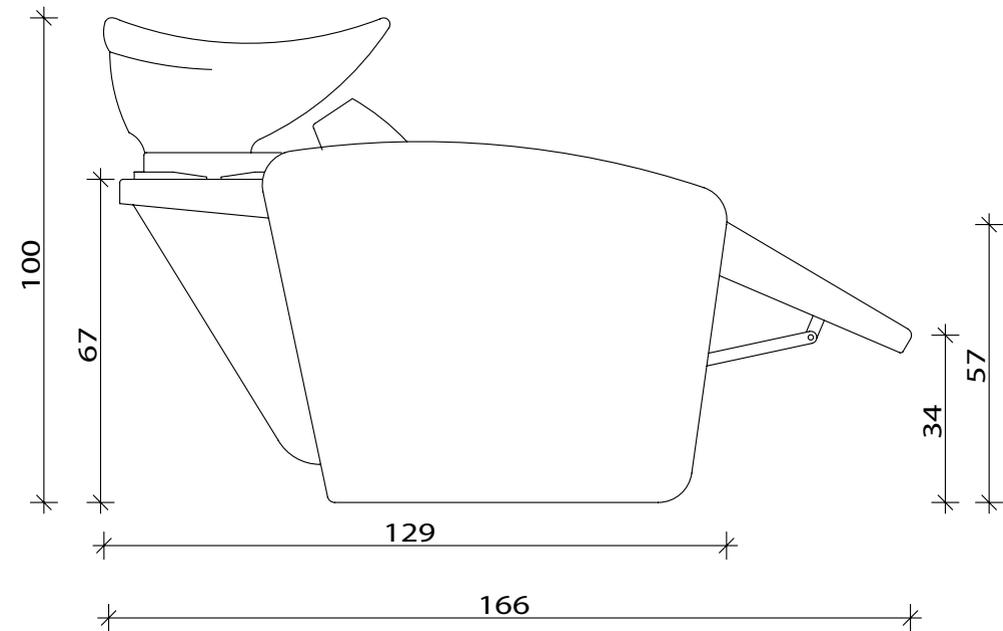
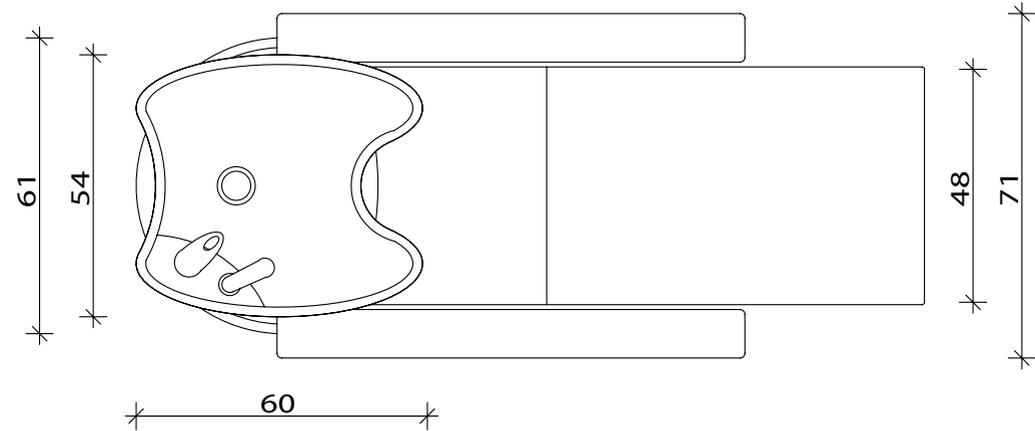
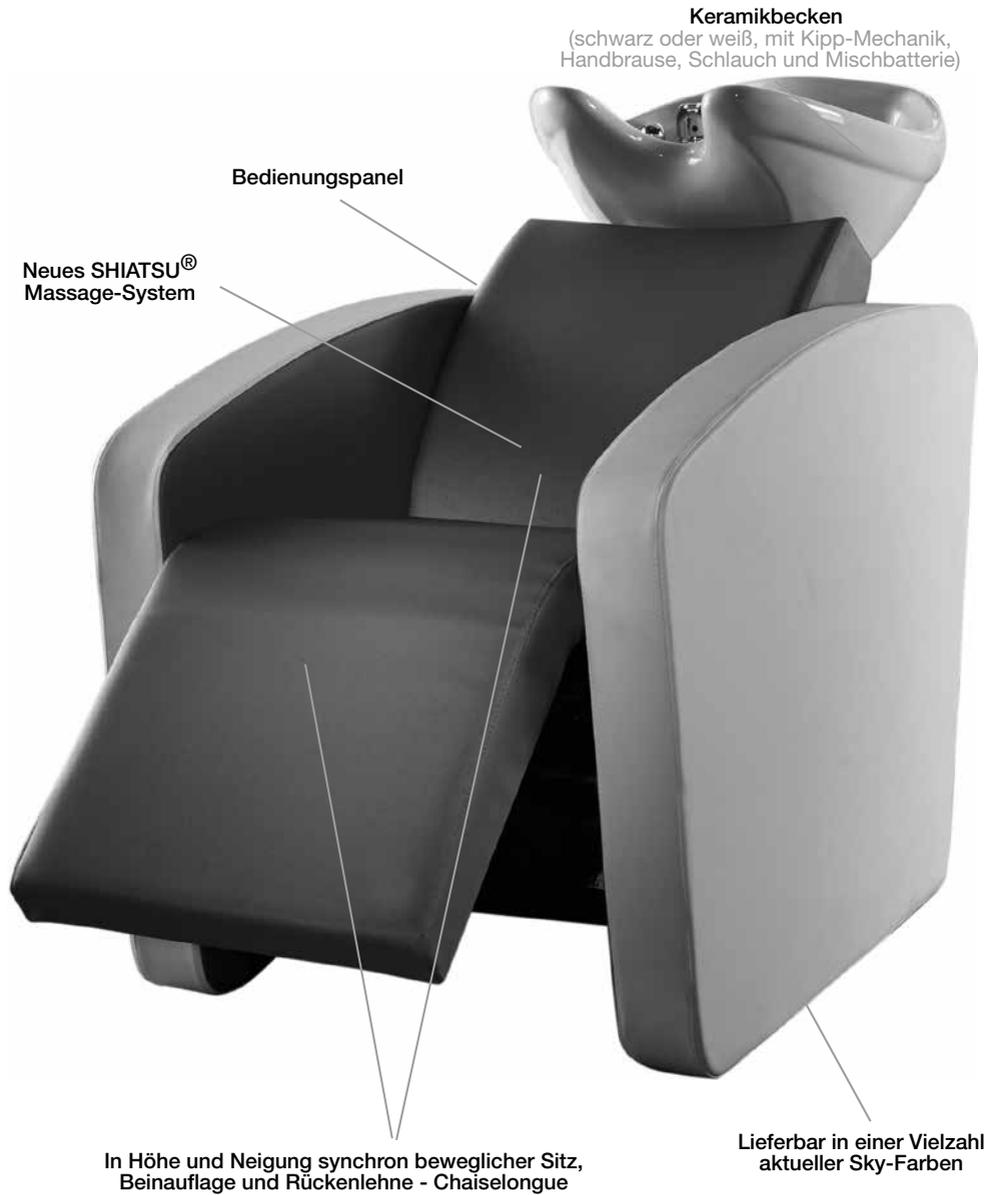
Die neue SHIATSU Massagetechnik des Salon
Ambience Waschsessels SUBLIME bewirkt
eine Entspannung der Muskulatur und löst
Spannungen im Rücken-, Lendenwirbel- und
Kreuzbeinbereich. Eine Massage mit diesem
Waschsesselmodell verleiht dem Kunden
ein relaxtes Gefühl von Leichtigkeit und
ganzheitlicher Entspannung.
Die SHITASU Massage des Salon Ambience
Waschsessels SUBLIME arbeitet an vier
verschiedenen Druckpunkten und zeichnet
sich durch eine größere Massageoberfläche
als bei allen bisher bekannten
Shiatsu-Systemen aus.

INFORMATIONEN ZU IHREM NEUEN WASCHESSEL

Erhältlich in einer breiten Palette von Sky Farben

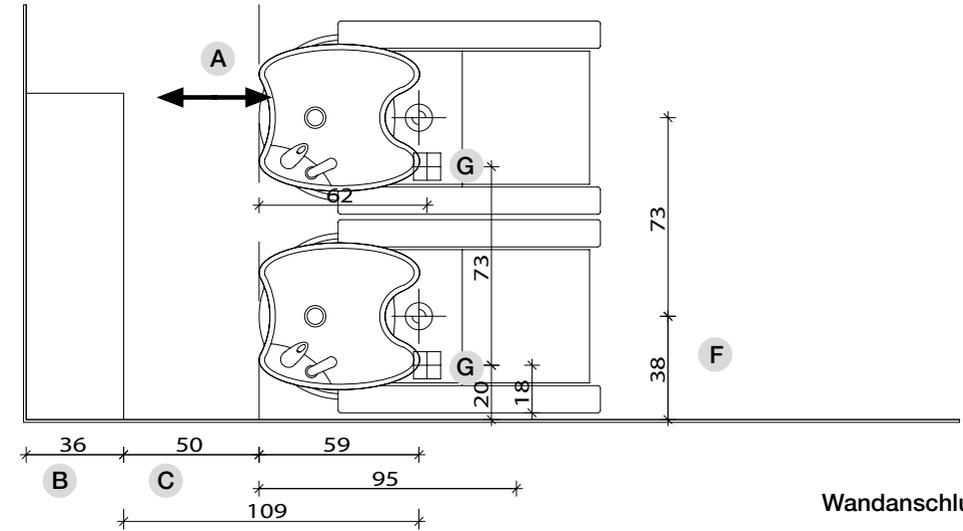
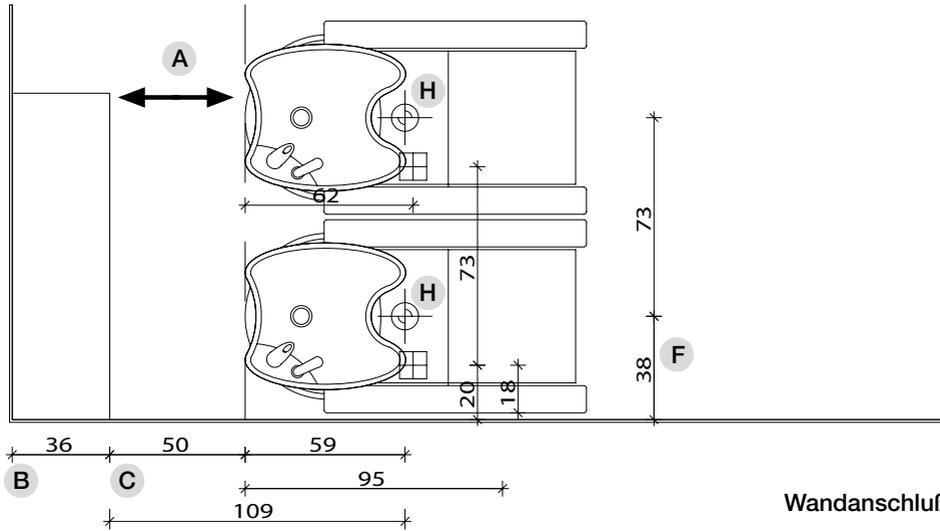
MONTAGE

MAßE



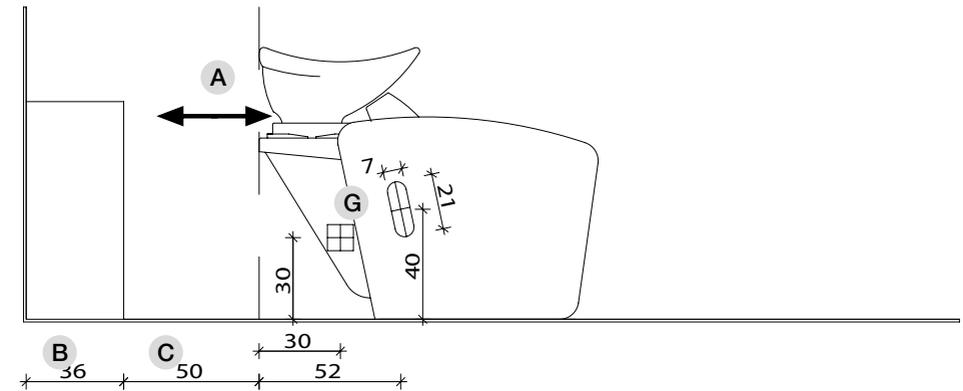
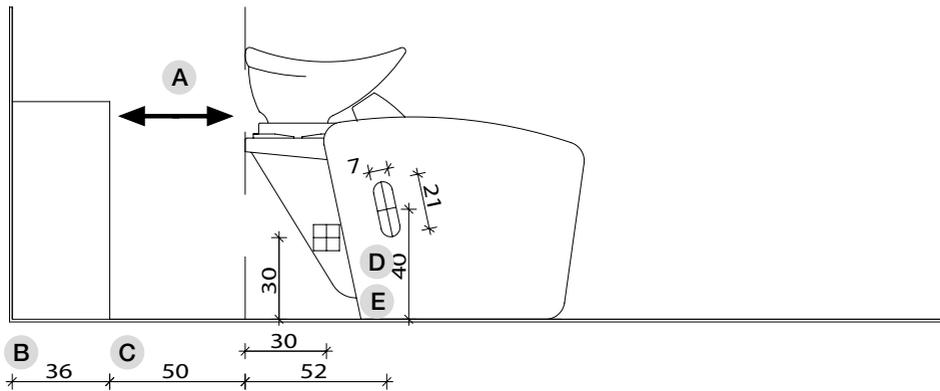
Bodenanschluß

Bodenanschluß



Wandanschluß

Wandanschluß



- A** Arbeitsraum
- B** Abstand von der Wand 36 cm "Service Centre"
Abstand von der Wand 48 cm "Wall System"
- C** Variables Maß – nicht unter 50cm
- D** Eingehende Warm- und Kaltwasserleitung
- E** Ausgang Wasserleitung
- F** Abstand von der Wand
- H** Anschlußventile 3 / 8 "
Abfluss ø40

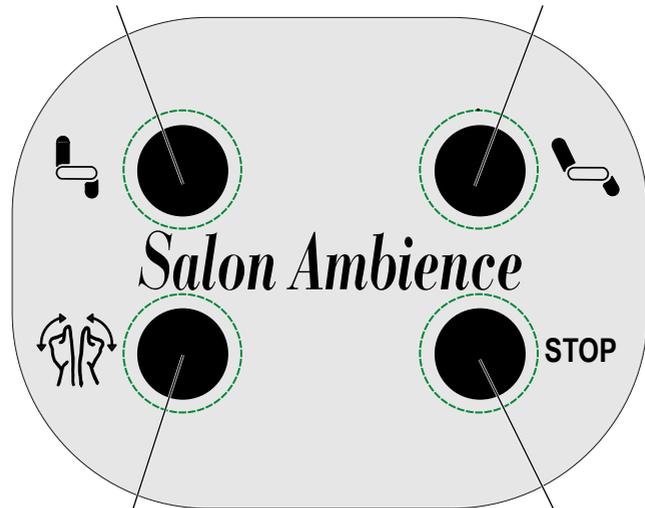
- A** Arbeitsraum
- B** Abstand von der Wand 36 cm "Service Centre"
Abstand von der Wand 48 cm "Wall System"
- C** Variables Maß – nicht unter 50cm
- F** Abstand von der Wand
- G** Stromanschluss - 230 V

BEDIENUNGSANLEITUNG

BEDIENUNG IHRES WASCHSESSELS
 SUBLIME WU/160

Beinauflage und Rückenlehne senkrecht,
 unterste Höhe

Beinauflage ausschwenken, Sitz und
 Rückenlehne neigen, oberste Höhe

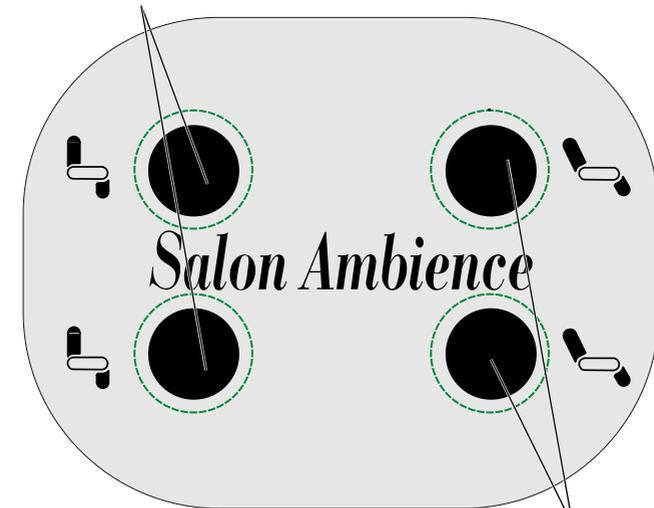


Shiatsu Massage „Start“

Shiatsu Massage „Stop“

BEDIENUNG IHRES WASCHSESSELS
 SUBLIME WU/161

Beinauflage und Rückenlehne
 senkrecht, unterste Höhe



Beinauflage ausschwenken, Sitz und
 Rückenlehne neigen, oberste Höhe

Shiatsu Massage



ANHANG

UNTERHALTSPFLEGE / WARTUNG

Vor Beginn von Reparaturarbeiten, die ausschließlich von autorisierten Personen vorgenommen werden dürfen, ist die Stromversorgung zu unterbrechen. Stellen Sie sicher, dass z.B. durch eine auftretende Undichtigkeit kein Wasser in die Steckdose gelangen kann. Frisch- und Abwasserverbindungen sind regelmäßig auf festen Sitz und Dichtheit von ausschließlich autorisierten Personen zu überprüfen. Die Beckenbefestigung, die Kippmechanik und Wasser-/ Abwasserverbindungen sind regelmäßig auf festen Sitz und einwandfreie Kippfunktion des Beckens zu überprüfen.

REINIGUNG / PFLEGE

Polsterreinigung mit weichem Schwamm, lauwarmen Wasser und Neutralseife. Keine Gewährleistung / Garantieleistung bei Verfärbung durch Übertragung von Textilfarben (z.B. Jeans), Haarfarbe u.s.w. oder unsachgemäße Polsterpflege mit alkohol-, lösungs-, scheuermittel- oder wachshaltigen Reinigungsmitteln!

PRÜFEN SIE DAS WASSERSYSTEM UND DIE MASSAGEROLLEN UND DEREN LAUFWEGE SPÄTESTENS ALLE SECHS MONATE, ABHÄNGIG VON DER HÄUFIGKEIT DER NUTZUNG.

DIE MASSAGEROLLEN UND DEREN LAUFWEGE MIT SYNTHETIK FETT EG.TOPAS NB 52 SCHMIEREN.

WARNUNG

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht an der Mechanik des Waschsessels spielen und die Mechanik der Beinauflage in Gang setzen. Insbesondere der Scherenmechanismus zum Ein- und Ausschwenken der Beinauflage stellt bei Betrieb eine besondere Verletzungsgefahr dar. Ausschließlich das Salonpersonal sollte die Bedienung der Mechanik vornehmen.

Salon Ambience

Mod: SUBLIME

230 V 50/60 HZ 100W



Salon Ambience

SUBLIME WU/160

WU/161

WU/162

Contient des informations sur l'installation et de la maintenance pour le mobilier de coiffure SUBLIME de la marque Salon Ambience.

FR

SOMMAIRE

CHAPITRE 1: INTRODUCTION

Introduction.....	35
Au sujet de votre mobilier de coiffure.....	36

CHAPITRE 2: INSTALLATION

Les mesures.....	37
Installation du mobilier de coiffure: Eau.....	38
Installation du mobilier de coiffure: Electricité.....	39

CHAPITRE 3: INSTRUCTION

Utilisation du mobilier de coiffure: Sublime WU/160.....	40
Utilisation du mobilier de coiffure: Sublime WU/161.....	41

ANNEXE :

Maintenance Générale.....	42
Entretien.....	42
Caractéristiques générales.....	42
Déclaration de conformité.....	63

INTRODUCTION

SUBLIME WU/160
WU/161

**Merci d'avoir choisi le mobilier de coiffure
Salon Ambience; C'est un excellent choix!**

Le nouveau bac de lavage SUBLIME de Salon Ambience offre un confort et un style extraordinaire, il est caractérisé par des détails très raffinés et un repose-pieds électrique et surtout par le massage NEW SHIATSU® de nouvelle génération. Sa forme incurvée ajoute du style au salon en gardant le confort caractéristique de tous les produits Salon Ambience.

Le massage NEW SHIATSU® du nouveau bac lavage SUBLIME de Salon Ambience est spécifiquement conçu pour détendre les muscles et apaiser les tensions dans la région lombaire, le sacrum et les régions dorsales, laissant une sensation de légèreté, de relaxation. Le massage travaille sur quatre points de pression et à une plus grande surface de travail que les systèmes actuels de shiatsu.

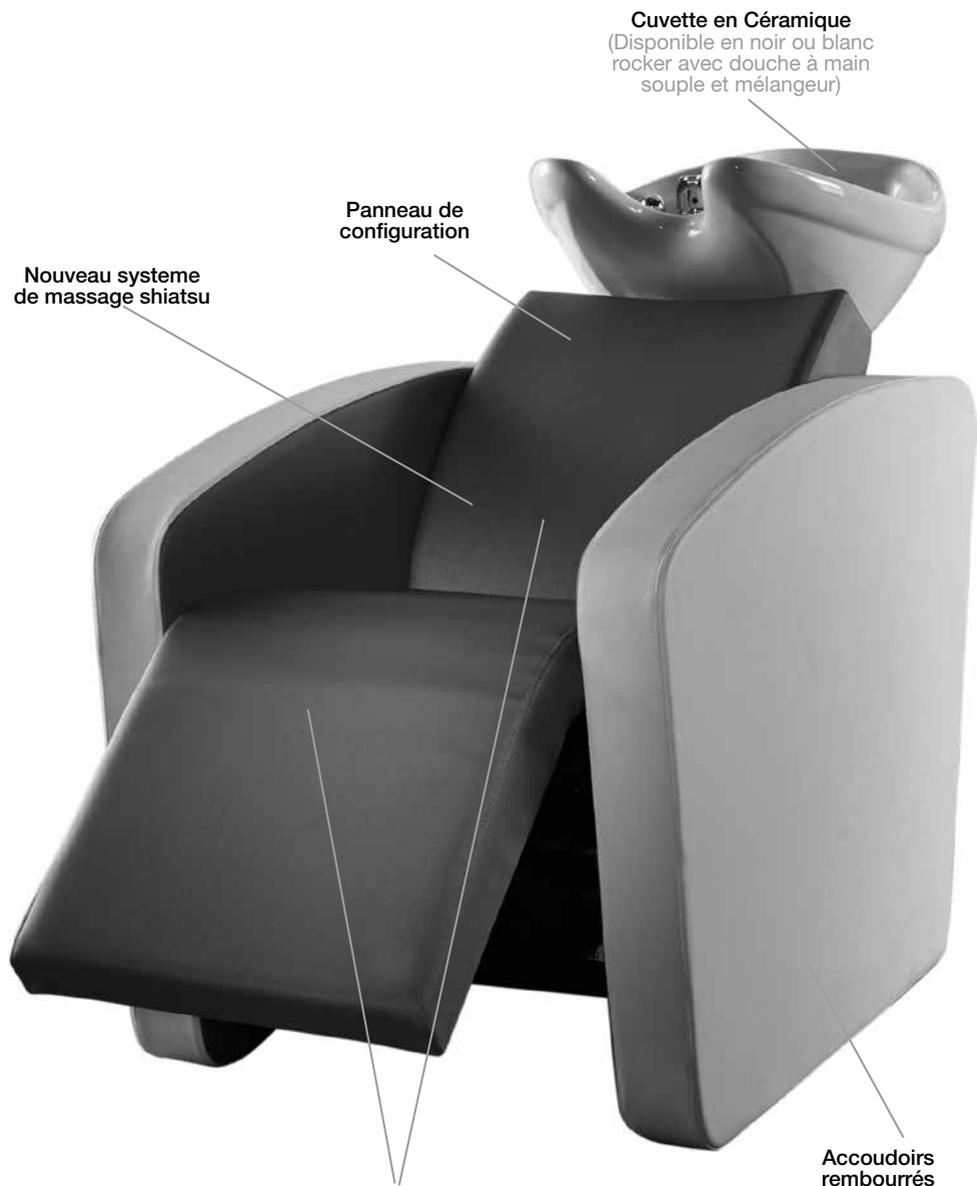
AU SUJET DE VOTRE MOBILIER DE COIFFURE

Disponible dans une large gamme de couleurs Sky

Cuvette en Céramique
(Disponible en noir ou blanc
rocker avec douche à main
souple et mélangeur)

**Panneau de
configuration**

**Nouveau système
de massage shiatsu**

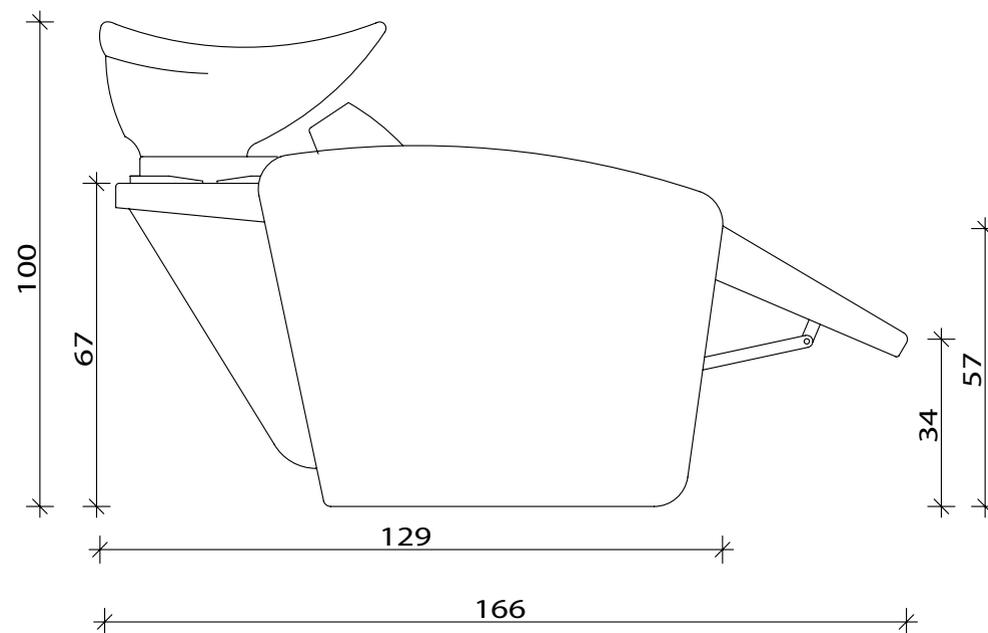
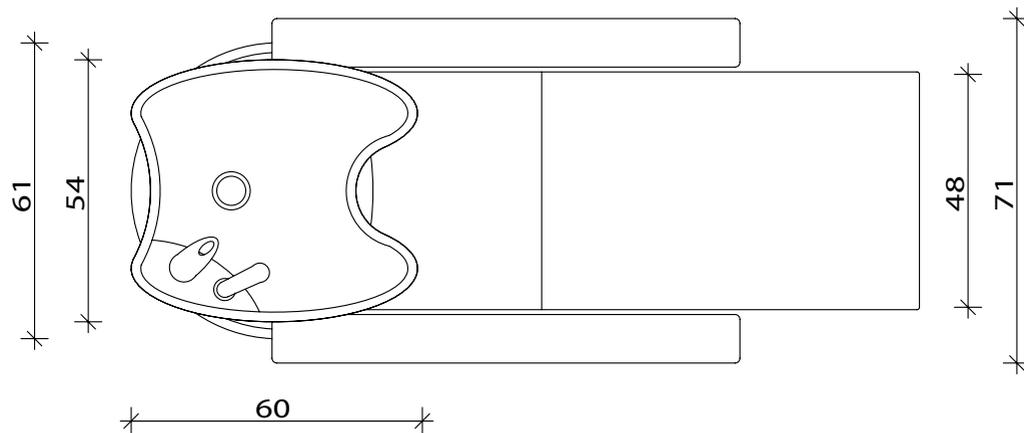


**Dossier basculant et assise avec
repose-pied réglable: chaise longue**

**Accoudoirs
rembourrés**

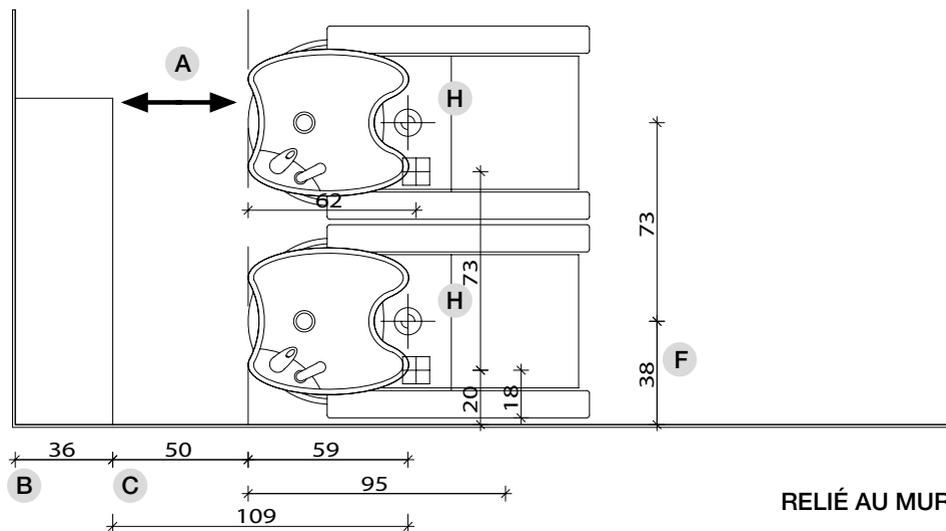
INSTALLATION

LES MESURES

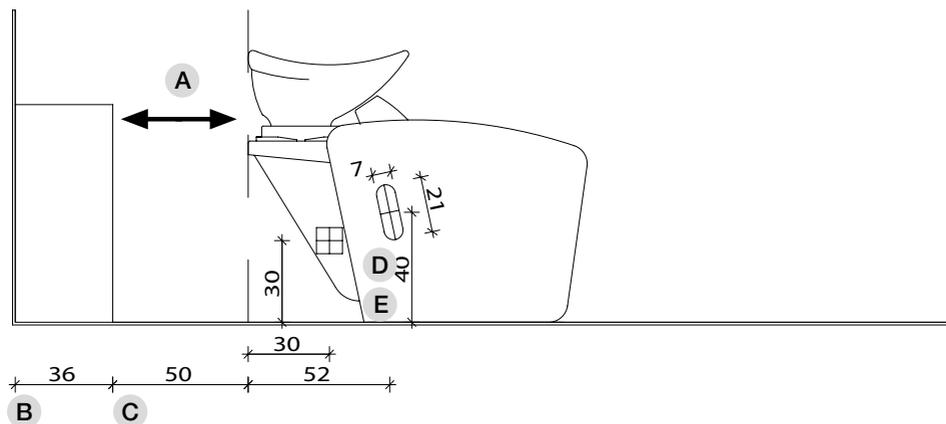


INSTALLATION DU MOBILIER DE COIFFURE: EAU

RELIÉ AU SOL



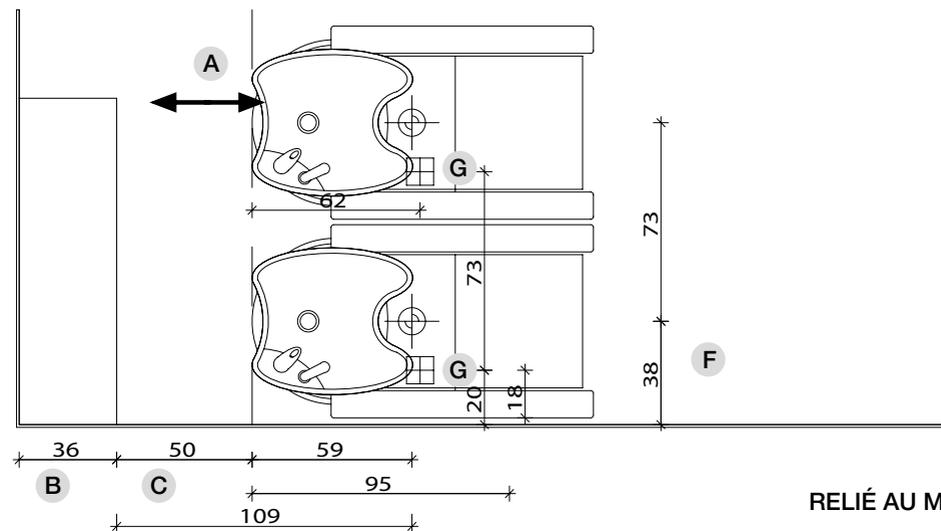
RELIÉ AU MUR



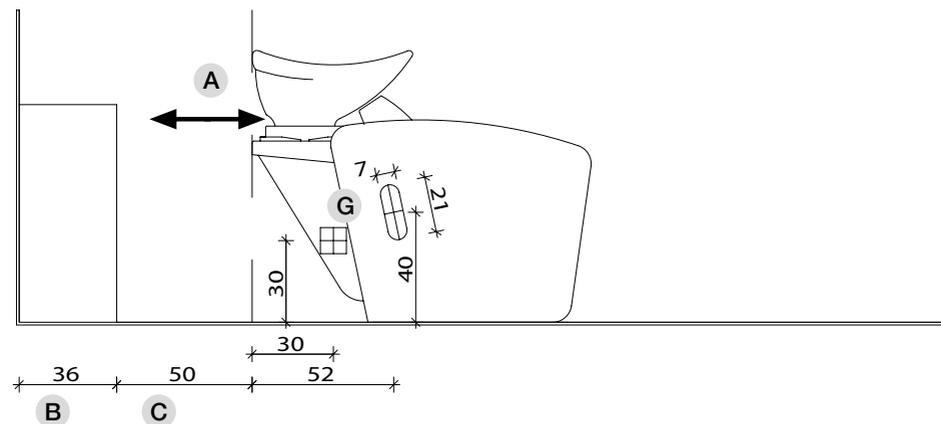
- A** Espace de travail
- B** 36 cm pour le cabinet 'Service Centre'
48 cm pour le cabinet 'Wall System'
- C** Différentes mesures- pas moins de 50cm
- D** Entrant tuyau d'eau chaude et froide
- E** Tuyau d'eau de sortie
- F** Mesures à partir du mur
- H** Remplissage d'eau 3 / 8 "
Echappement ø40

INSTALLATION DU MOBILIER DE COIFFURE: ELECTRICITÉ

RELIÉ AU SOL



RELIÉ AU MUR



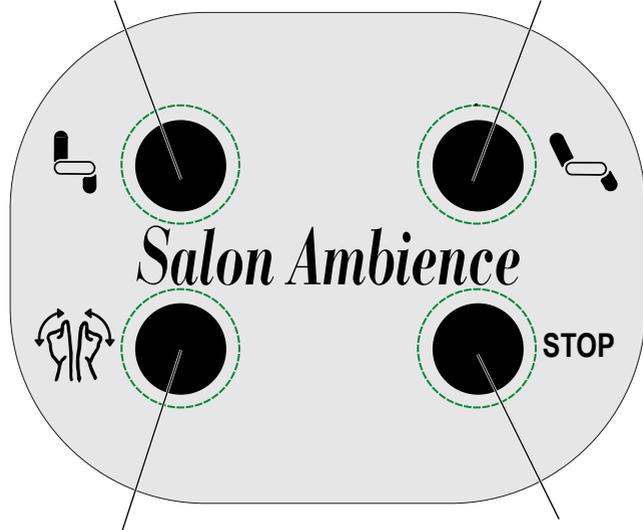
- A** Espace de travail
- B** 36 cm pour le cabinet 'Service Centre'
48 cm pour le cabinet 'Wall System'
- C** Différentes mesures- pas moins de 50cm
- F** Mesures à partir du mur
- G** Point électrique - 230V
50-60 Hz

INSTRUCTION

UTILISATION DU MOBILIER DE COIFFURE:
SUBLIME WU/160

Abaisse l'assise/repose-jambes,
soulève le dossier

Elève l'assise repose-jambes,
incline le dossier.

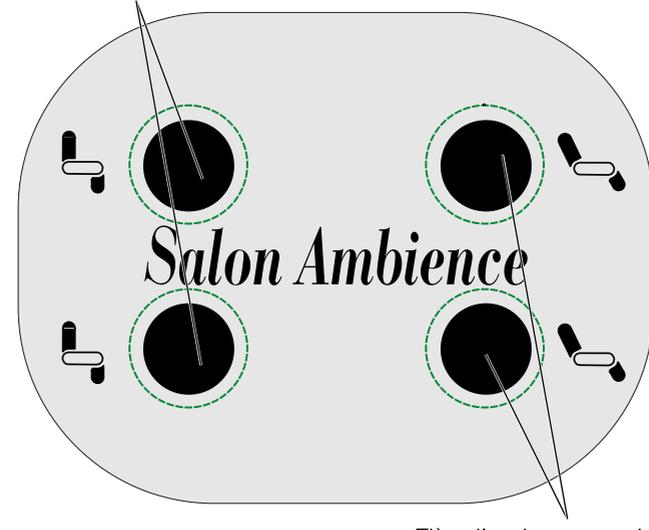


Début du massage shiatsu

Arrête du
massage shiatsu

UTILISATION DU MOBILIER DE COIFFURE:
SUBLIME WU/161

Abaisse l'assise/repose-jambes,
soulève le dossier



Elève l'assise repose-jambes,
incline le dossier.

massaggio shiatsu



ANNEXE

MAINTENANCE GÉNÉRALE

Veillez vous rappeles, qu'il est important de toujours débrancher l'unité d'alimentation de votre mobilier de coiffure lors de n'importe quelle réparation par un personnel compétent.

Afin d'éviter des fuites d'eau jusqu'à la douille électrique, vérifier de temps en temps que tous les raccordements soient bien sécurisés par le biais d'un personnel compétent.

Vérifier de temps en temps la fixation du support de la cuvette pour assurer un mouvement correct.

NETTOYAGE

Quand on veut nettoyer la tapisserie il faut utiliser seulement de l'eau et du savon.

N'utiliser jamais des produits avec alcool pour nettoyer le bac lavage.

TOUS LES SIX MOIS CONTRÔLER LES RACCORDEMENTS DU SYSTÈME DE L'EAU ET LA TOILE GOMMÉ DES ROULETTES DE MASSAGE ET ÉVENTUELLEMENT, SELON LA FRÉQUENCE D'EMPLOIE, LA LUBRIFIER AVEC GRAISSE SYNTHÉTIQUE DU TYPE TOPAS NB 52.

AVERTISSEMENT:

Ces mobiliers spécifiques ne sont pas adaptés aux enfants, jouer avec le mécanisme du fauteuil peut être dangereux. Toujours rester dans une position droite et détendue. Garder les mains et les pieds hors du mécanisme.

Salon Ambience

Mod: SUBLIME

230 V 50/60 HZ 100W



Salon Ambience

SUBLIME WU/160

WU/161

WU/162

Contiene información para la instalación y el mantenimiento de los lavacabezas SUBLIME de Salon Ambience.

ES

INDICE

CAPITULO 1: INTRODUCCION

Introducción.....	45
Información del lavacabezas.....	46

CAPITULO 2: INSTALACION

Medidas.....	47
Instalación del lavacabezas: Fontanería.....	48
Instalación del lavacabezas: Electricidad.....	49

CAPITULO 3: INSTRUCCIONES

Uso del lavacabezas: Sublime WU/160.....	50
Uso del lavacabezas: Sublime WU/161.....	51

APENDICE

Mantenimiento general.....	52
Limpieza.....	52
Características técnicas.....	52
Declaración de conformidad.....	63

INTRODUCCION

SUBLIME WU/160
WU/161

Felicidades por haber elegido este lavacabezas Salon Ambience - una excelente elección!

El extraordinario lavacabezas SUBLIME de Salon Ambience ofrece un sorprendente estilo y confort; refinado y estudiado hasta en el más mínimo detalle, cuenta con reposa piernas eléctrico y asiento basculante para alcanzar una posición semi acostada, además esta dotado de masaje NEW SHIATSU® de nueva generación. Su forma curvada añade carácter al salón, manteniendo al mismo tiempo el extraordinario confort de todos los productos Salon Ambience.

El masaje NEW SHIATSU® del nuevo lavacabezas SUBLIME de Salon Ambience está específicamente diseñado para relajar los músculos y aliviar la tensión de la zona lumbar, sacra y dorsal, dejando una sensación de ligereza, tonicidad y relajación en el cliente. El masaje trabaja en cuatro puntos diferentes de presión equilibrada y tiene una superficie de trabajo más amplia que las versiones hasta ahora utilizadas.

INFORMACION DEL LAVACABEZAS

Disponible en una amplia gama de Sky Colours

CERÁMICA
(Basculante disponible en blanca o negra con ducha flexible y mezclador)

MANDO DE CONTROL

**SISTEMA DE MASAJE
NEW SHIATSU**

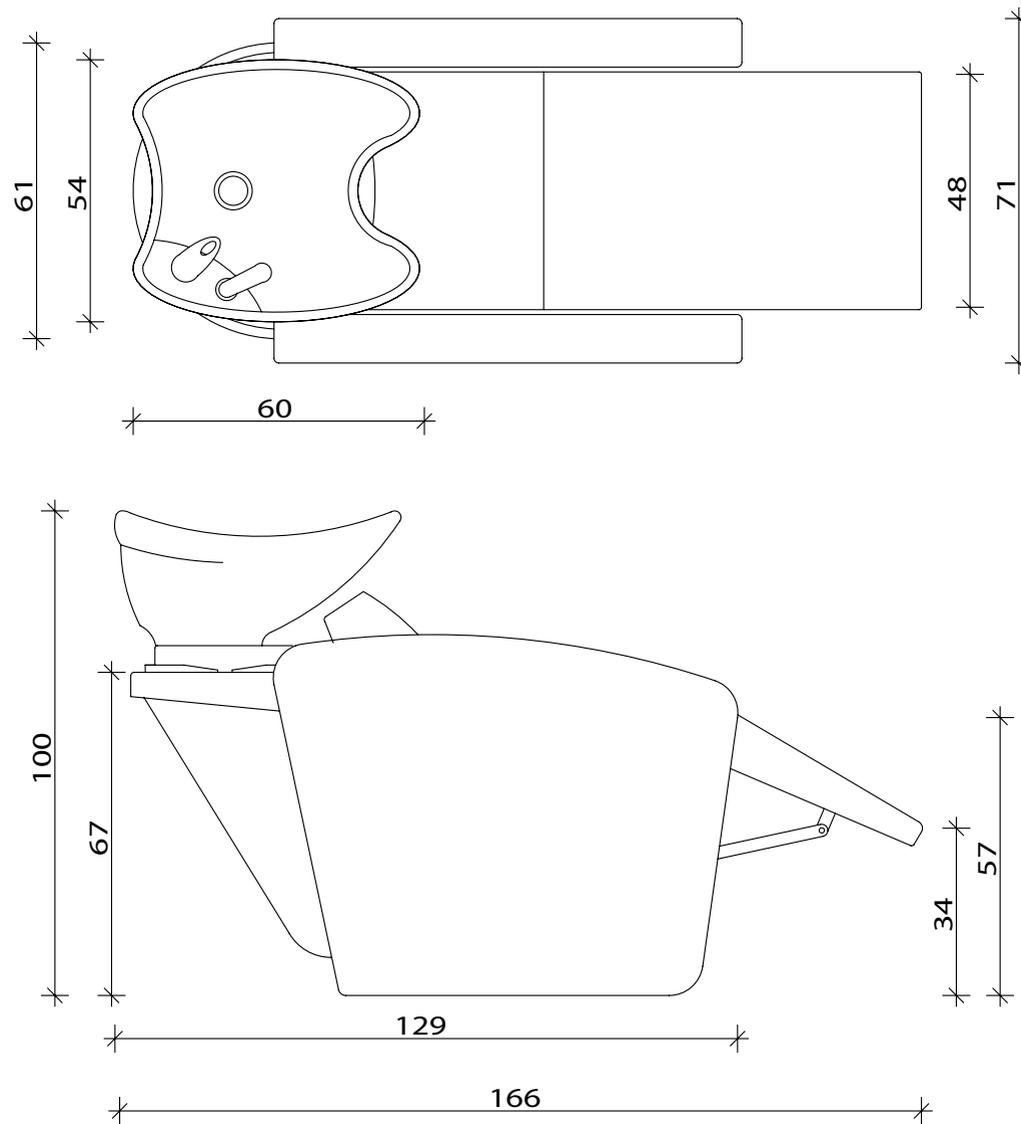
**SILLON INTEGRADO:
CHAISE LONGUE**

**APOYA BRAZOS
ACOLCHADOS**



INSTALACION

MEDIDAS

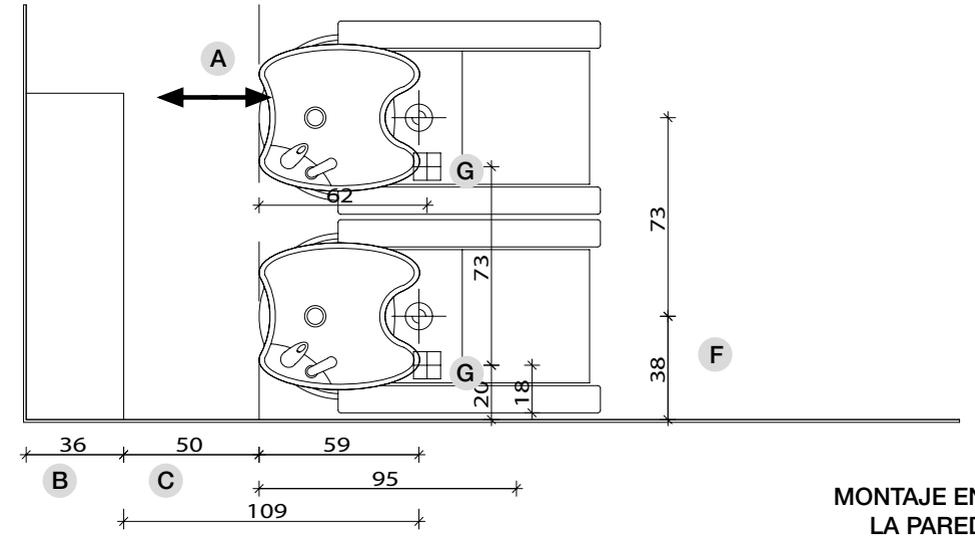
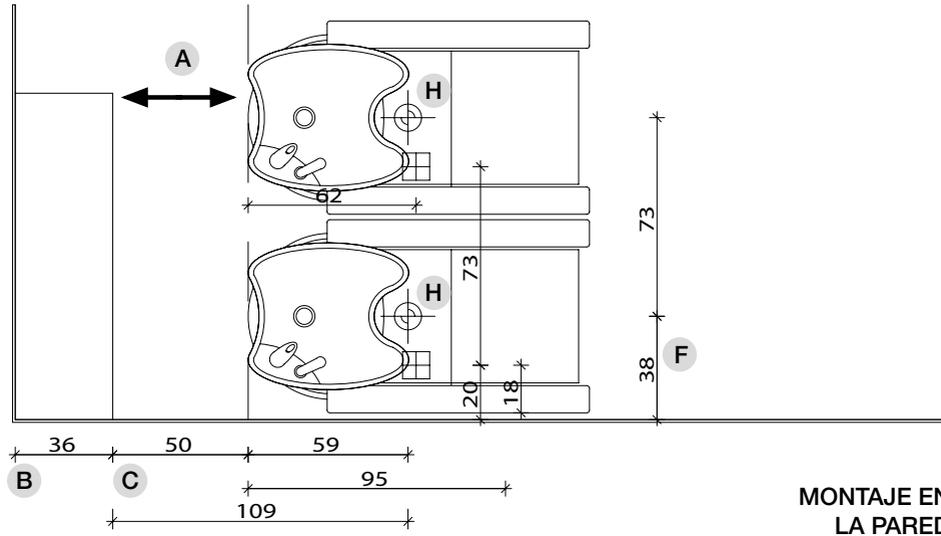


INSTALACION DEL LAVACABEZAS: FONTANERIA

INSTALACION DEL LAVACABEZAS: ELECTRICIDAD

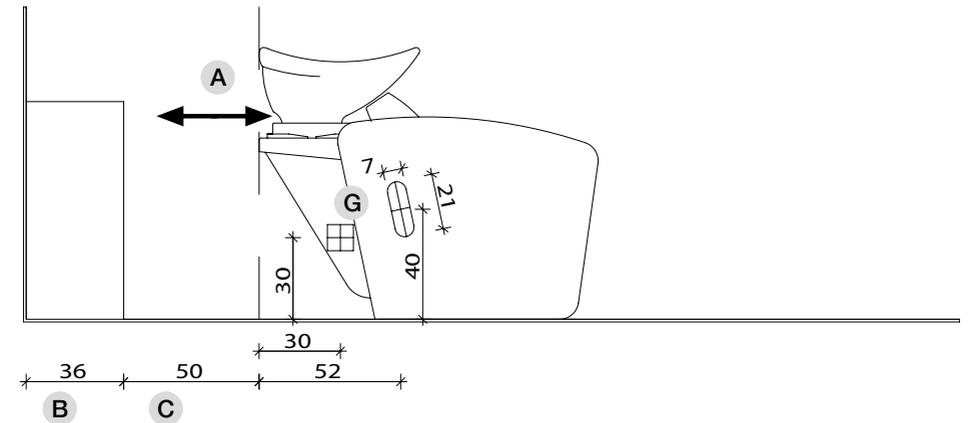
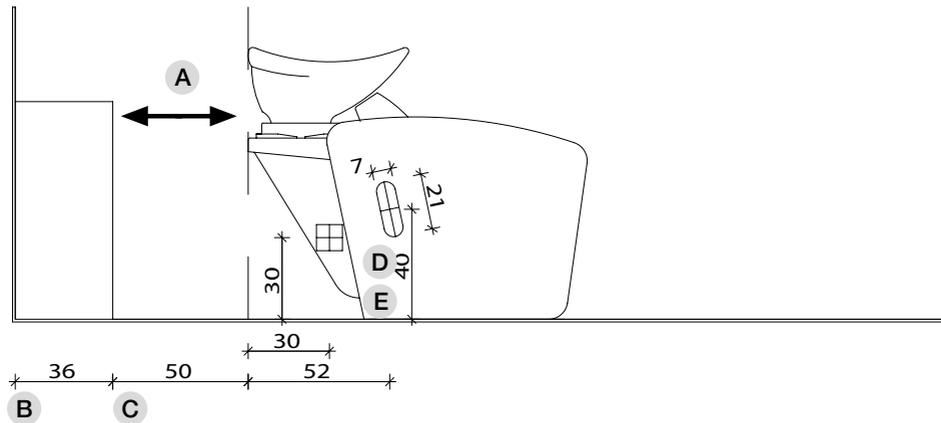
MONTAJE EN EL SUELO

MONTAJE EN EL SUELO



MONTAJE EN LA PARED

MONTAJE EN LA PARED



- A** Zona de trabajo
- B** 36 cm medida del mueble "Service Center"
48 cm medida del mueble "Wall System"
- C** Medida variable - Nunca inferior a 50 cm.
- D** Entrada de agua caliente y fría
- E** Salida tubo desague
- F** Medida desde la pared
- H** Entrada de agua 3/8"
Tubo desague diam. 40

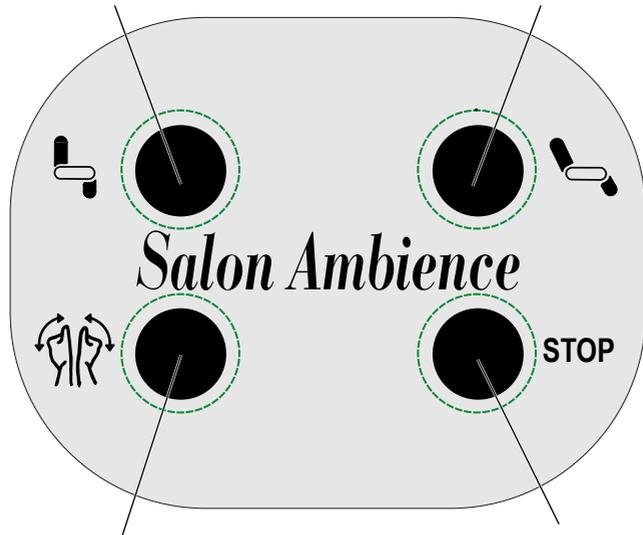
- A** Zona de trabajo
- B** 36 cm medida del mueble "Service Center"
48 cm medida del mueble "Wall System"
- C** Medida variable - Nunca inferior a 50 cm.
- F** Medida desde la pared
- G** Punto eléctrico 230V
50-60 Hz

INSTRUCCIONES

USO DEL LAVACABEZAS
 SUBLIME WU/160

Baja el asiento, reposa
 piernas, alza el espaldar

Alza el asiento, reposa piernas,
 reclina el espaldar

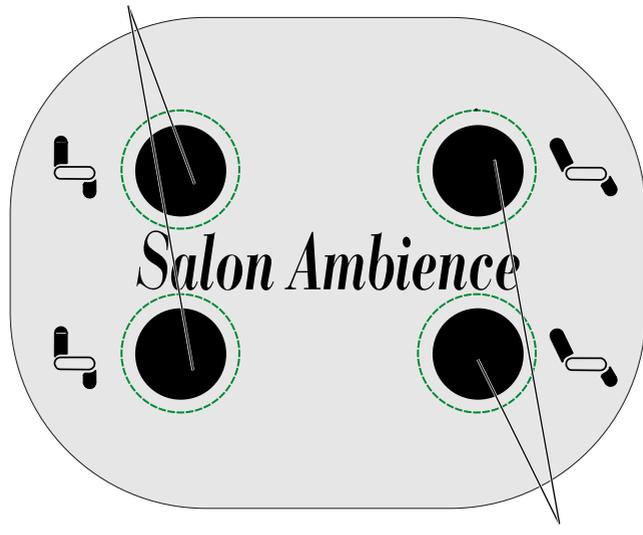


Inicia masaje Shiatsu

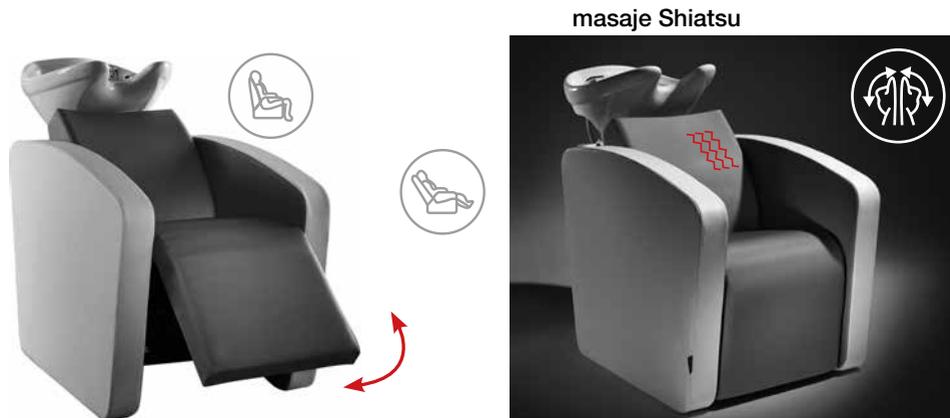
Detiene masaje Shiatsu

USO DEL LAVACABEZAS
 SUBLIME WU/161

Baja el asiento, reposa
 piernas, alza el espaldar



Alza el asiento, reposa
 piernas, reclina el espaldar



APENDICE

MANTENIMIENTO GENERAL

Recuerde siempre desconectar el lavacabezas de la red eléctrica durante cualquier reparación, que debe ser realizada por personal calificado.
Verifique periódicamente que no existan pérdidas de agua en la conexión de fontanería, que debe ser realizada por personal calificado.
Comprobar periódicamente el montaje de la cerámica, para garantizar el correcto apoyo por el movimiento.

LIMPIEZA

Para la limpieza de la tapicería usar solo agua y jabón neutro. No usar nunca productos que contengan alcohol para la limpieza del lavacabezas.

CADA SEIS MESES INPECCIONE LAS CONEXIONES DEL AGUA Y LA TELA RECUBIERTA DE GOMA, LAS RUEDAS DEL MASAJE Y SEGÚN LA FRECUENCIA DE USO, LUBRICAR CON UNA GRASA SINTÉTICA TOPAS NB 52.

ADVERTENCIA

No permita que los niños jueguen con el lavacabezas ni utilicen el mecanismo. El reposa piernas se repliega hacia abajo y puede causar daño a los niños. Dejarlo siempre en posición vertical y cerrado. Dejar siempre las manos y los pies fuera del mecanismo.

Salon Ambience

Mod: SUBLIME

230 V 50/60 HZ 100W



Salon Ambience

SUBLIME WU/160
WU/161
WU/162

Bevat informatie betreffende
installatie en onderhoud van
de Salon Ambience washunit
Sublime.

NL

HOOFDSTUK 1: INTRODUCTIE

Introductie.....	55
Over uw wasstoel.....	56

HOOFDSTUK 2: INSTALLATIE

Afmetingen.....	57
Installeer uw wasstoel: water.....	58
Installeer uw wasstoel: electriciteit.....	59

HOOFDSTUK 3: INSTRUCTIES

Gebruik van uw wasstoel: Sublime WU/160.....	60
Gebruik van uw wasstoel: Sublime WU/161.....	61

APPENDIX

Algemeen onderhoud.....	62
Schoonmaken.....	62
Technische gegevens.....	62
Verklaring van overeenstemming.....	63

SUBLIME WU/160
WU/161

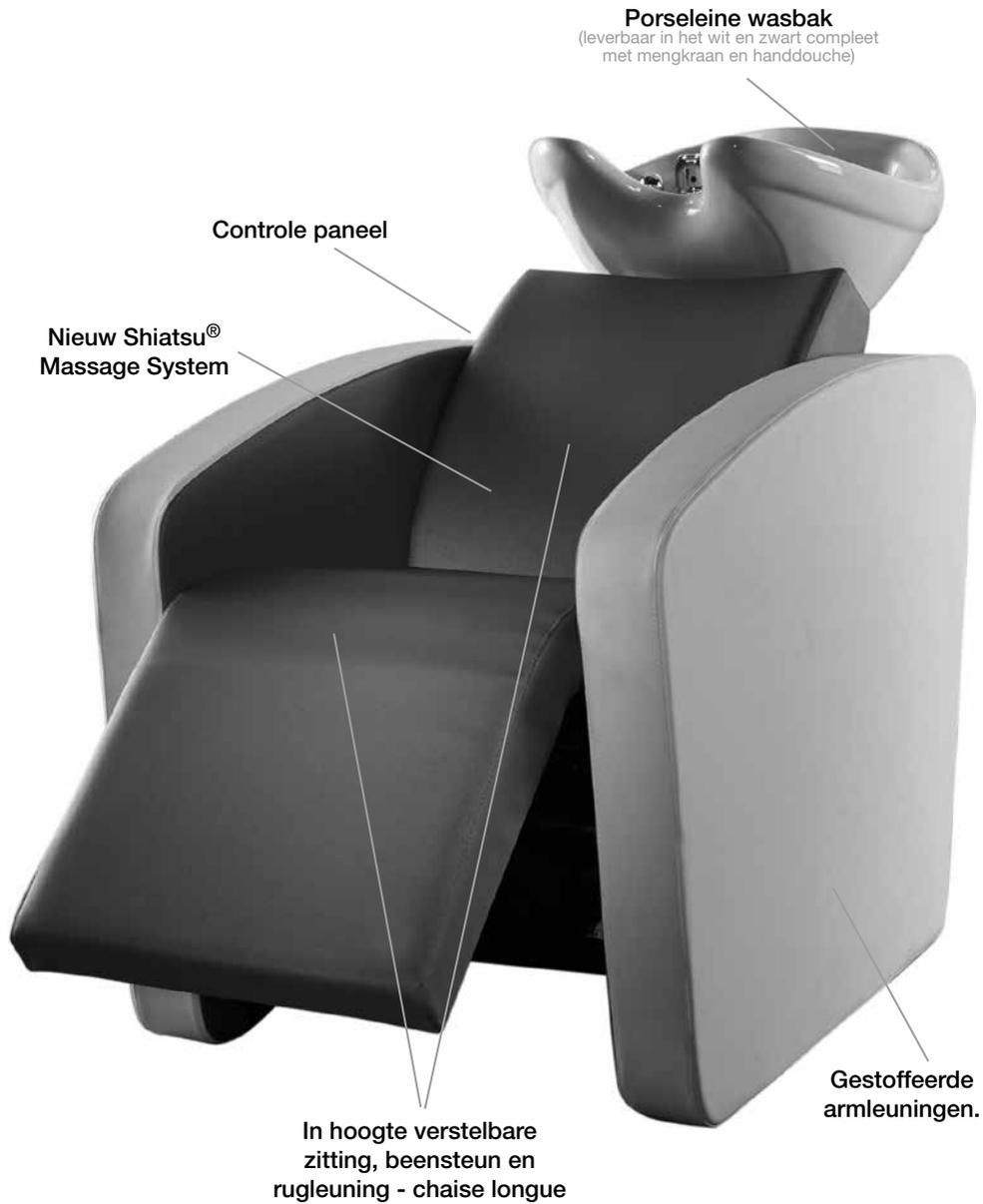
**Wij danken u hartelijk dat u gekozen hebt voor deze
Salon Ambience wasstoel- een prima keus!**

De prachtige SUBLIME washunit van Salon Ambience biedt de klant een fantastisch comfort en een bijzondere stijl – een verfijnde, schitterend geproduceerde washunit met een elektrisch verstelbare beensteun, met een gebogen vormgeving, die een speciaal karakter aan de salon geeft, terwijl ook het fantastische comfort dat van een Salon Ambience product verwacht wordt bewaard blijft.

Het Nieuw SHIATSU® massage system is special ontwikkeld om de spieren te ontspannen en druk te verminderen in de lagere rugdelen en tevens de klant het gevoel te geven van ontspanning. Het massage systeem werkt op 4 verschillende drukpunten en heeft een breder werkvlak dan de bestaande Shiatsu systemen.

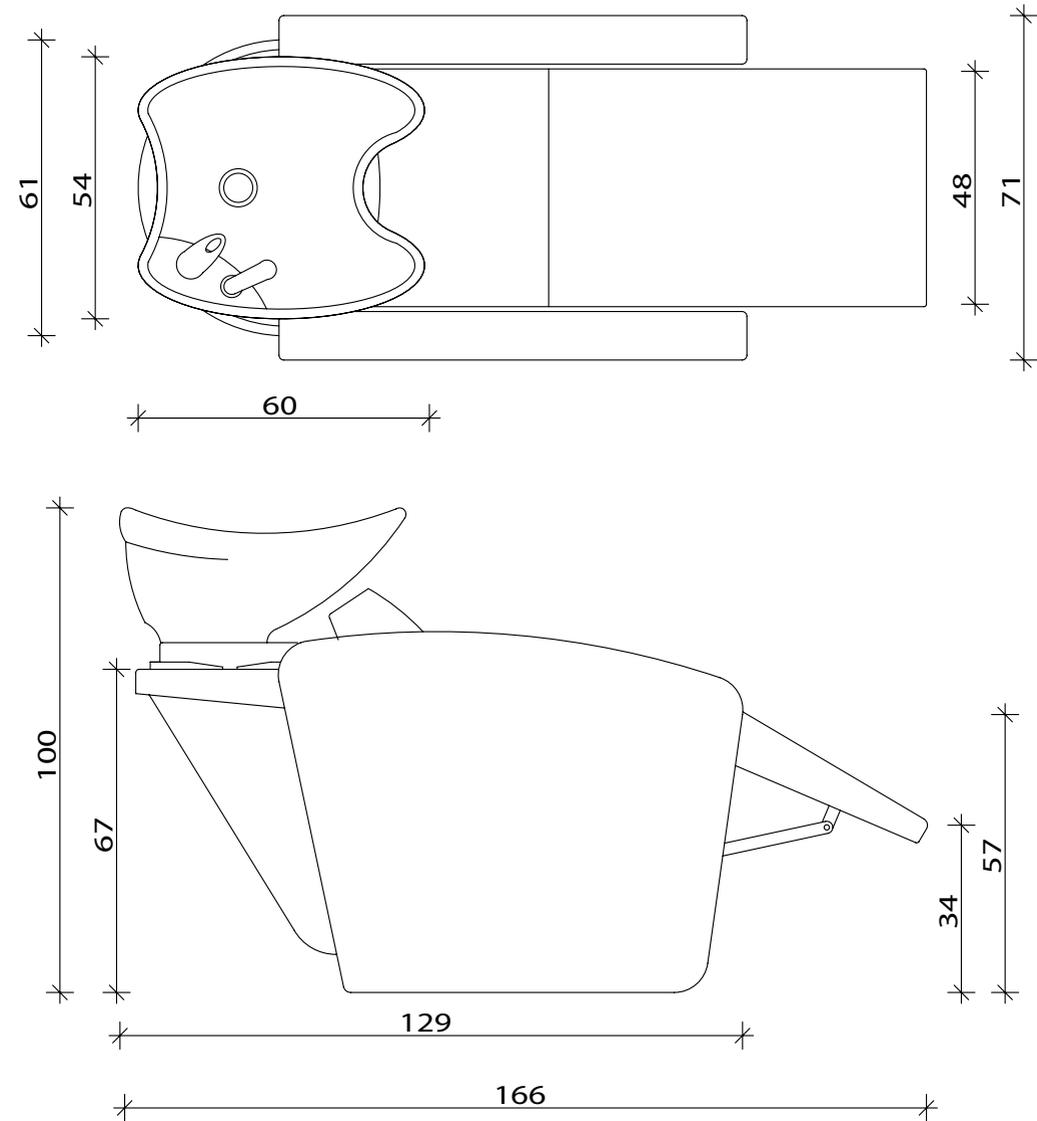
OVER UW WASSTOEL

Leverbaar in een breed scala van Skai kleuren.



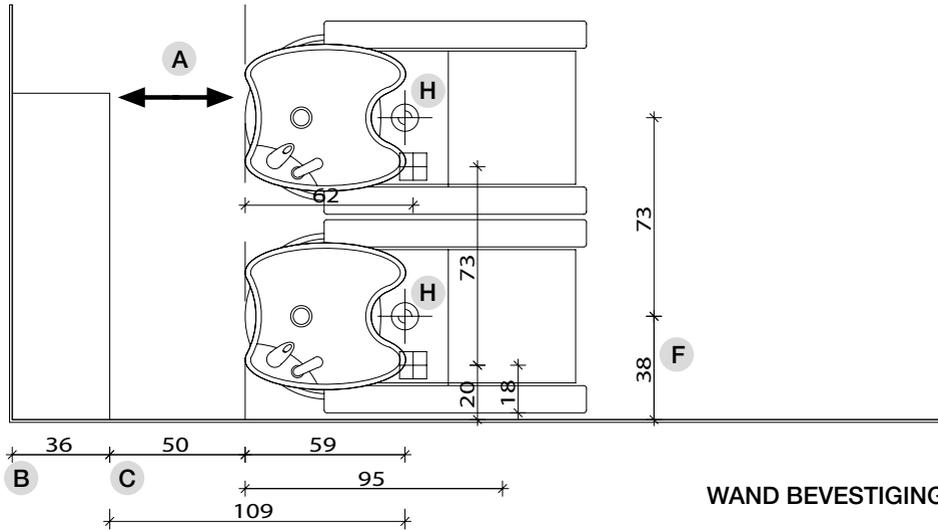
INSTALLATIE

AFMETINGEN

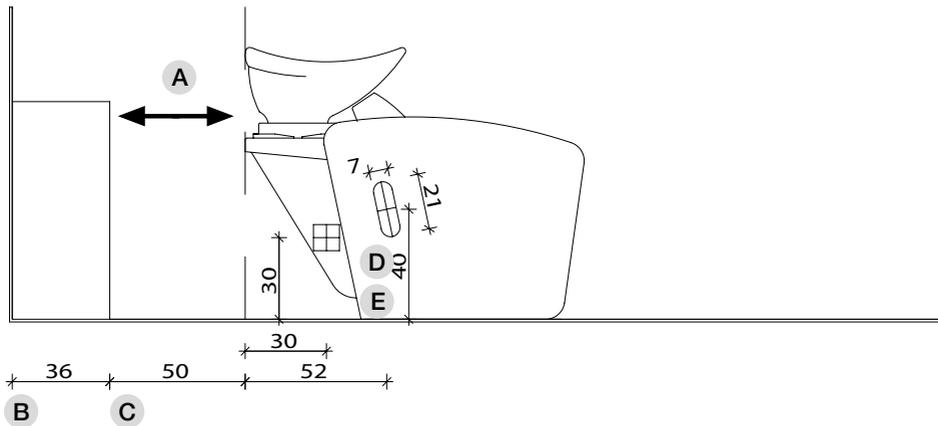


INSTALLEER UW WASSTOEL; WATER

VLOER BEVESTIGING



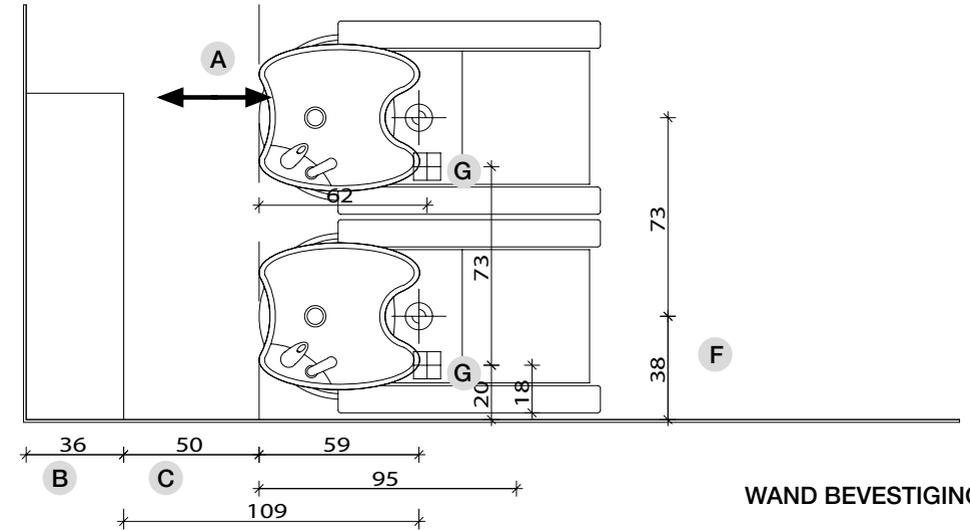
WAND BEVESTIGING



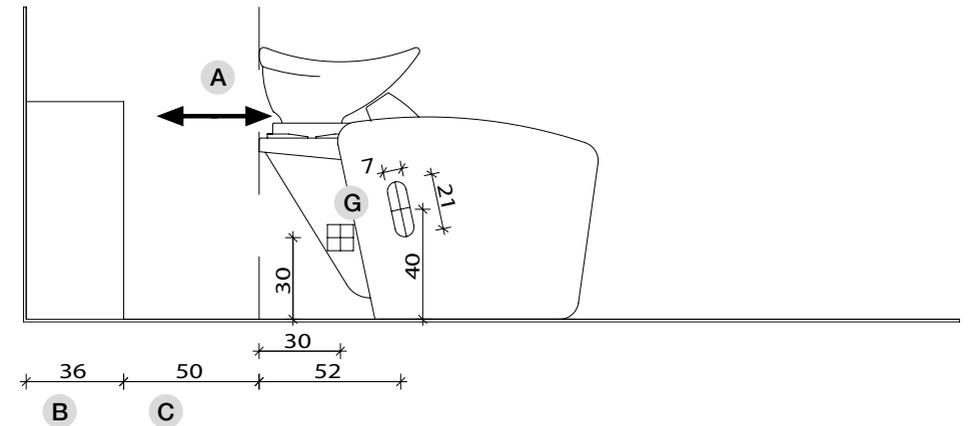
- A** Werkruimte
- B** 36 cm afstand van het muur "Service Centre"
48 cm afstand van het muur "Wall System"
- C** Variabele maat - minimaal 50 cm
- D** Inkomende warm en koud water toevoer
- E** Uitgang water afvoer
- F** Afstand van de muur
- H** Water toevoerpijp 3 / 8 "
Afvoerpijp Ø40

INSTALLEER UW WASSTOEL: ELEKTRICITEIT

VLOER BEVESTIGING



WAND BEVESTIGING



- A** Werkruimte
- B** 36 cm afstand van het muur "Service Centre"
48 cm afstand van het muur "Wall System"
- C** Variabele maat - minimaal 50 cm
- F** Afstand van de muur
- G** Elektrische aansluiting - 230V
50-60 Hz

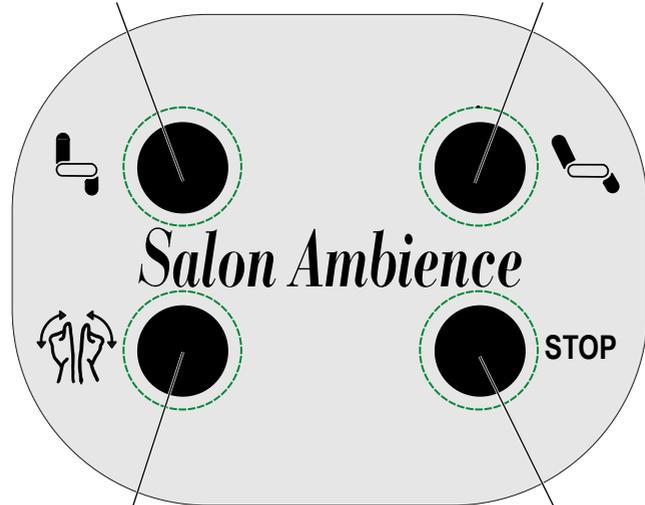
INSTRUKTIES

GEBRUIK VAN UW WASSTOEL
SUBLIME WU/160

GEBRUIK VAN UW WASSTOEL
SUBLIME WU/161

Breng de zitting en beensteun
naar de laagste stand

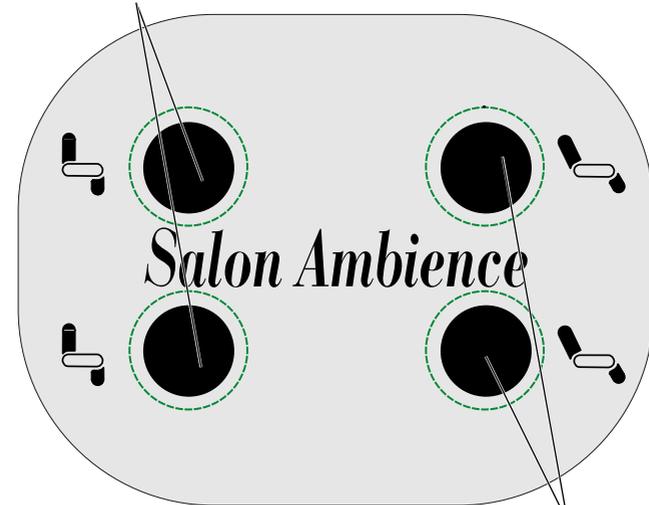
Breng de zitting en beensteun naar
de hoogste stand



Start shiatsu massage
systeem

Stop shiatsu massage
systeem

Breng de zitting en beensteun
naar de laagste stand



Breng de zitting en beensteun naar
de hoogste stand

Shiatsu masaje



APPENDIX

ALGEMEEN ONDERHOUD

Bij een eventuele reparatie van de wasstoel moet u altijd de stroom uitschakelen, gebruik maken van vakmensen.

Vermijdt dat water op de elektrische verbinding kan komen, laat de verbindingen regelmatig door vakmensen controleren.

Controleer regelmatig de bevestiging van de wasbak om zeker te zijn van goede bevestiging en beweging.

ONDERHOUD

Gebruik alleen water en neutrale zeep bij het schoonmaken van de stoffering.

Gebruik nooit producten op alcohol basis om de washunit schoon te maken.

CONTROLEER ELKE 6 MAANDEN DE WATERAANSLUITINGEN EN DE WIELEN VAN HET MASSAGESYSTEEM EN DE RUBBERBESCHERMING OP DE ACHTERWAND VAN DE RUGLEUNING. EN, AFHANKELIJK VAN HET GEBRUIK, VET DE WIELEN IN MET EEN SYNTHETISCH VET TOPAS NB52.

ATTENTIE

Laat kinderen niet spelen op deze beweegbare wasstoel of het mechanisme bedienen. De beensteun gaat naar beneden en kan een kind mogelijk verwonden. Laat de beensteun altijd rechtop staan in de gesloten positie. Houdt de handen vrij van het mechanisme.

Salon Ambience

Mod: **SUBLIME**

230 V 50/60 HZ 100W



Salon Ambience

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Noi: Salon Habitat (Italia)
Via Lazzaretti, 12
42122 Reggio Emilia – Italia

Attestiamo che la componentistica elettrica inserita nel nostro
SUBLIME WU/160 e WU/161
è conforme alle seguenti disposizioni di legge europee:

- 2004/108/CE e successive modifiche: disposizione di legge del Parlamento Europeo per l'allineamento delle leggi degli stati membri a proposito della tollerabilità elettromagnetica.

Per tale kit sono rispettate le seguenti norme:

EN 55014-1 prove di emc - emissioni

EN 55014-2 prove di emc - immunità

EN 61000-3-2/3 Norme cogenti per il contenimento delle armoniche e delle fluttuazioni

EN 62233 Metodi di misura per campi elettromagnetici degli apparecchi elettrici

di uso domestico e similari con riferimento all'esposizione umana

- 2006/95/CE e successive modifiche: disposizione di legge del Parlamento Europeo per l'allineamento delle leggi degli stati membri a proposito della 'bassa tensione'.

Per tale kit sono rispettate le seguenti norme:

EN 60335-1 Norme di sicurezza sugli apparecchi per uso domestico

EN 60335-2-32 apparecchi per massaggio per uso domestico e similare

Reggio Emilia, 4 gennaio 2016
Salon Habitat (Italia)

Il legale rappresentante
Kerry Dade

SALON HABITAT (ITALIA) SRL

Via Lazzaretti 12 - 42122 Reggio Emilia - Tel. 0522 276714 Fax 0522 518355

www.salonambience.com - info@salonambience.com

Registro Imprese di Reggio Emilia n. 01238040354 - REA n. RE 170211

cap. soc.: Euro 70.000,00 i.v.

Salon Ambience

Via Lazzaretti 42122 - Reggio Emilia - Italia

Design Centre

+39 0522 276747

International Sales

+39 0522 276717

Fax

+39 0522 276767

E-mail

info@salonambience.com

Web

www.salonambience.com

Salon Ambience